

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan Menyebut nama Allah Yang Maha Pengasih  
lagi Maha Penyayang

حَضْرَةُ بَاسُودَانَ

## HADRAH BASAUDAN

لِلشَّيْخِ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بَاسُودَانَ

Karya

Syaikh Abdullah bin Ahmad Basaudan

ذِي حَضْرَةِ الْقَوْمِ اللَّيْثُ وَوَعْدُهَا يَوْمُ الشَّلَاوُثِ  
بِهَا أَنْفَعَتْ عَنَّا الْمَغُوثُ مِنْ حِينَ نَأْتِي قَاصِدِينَ

Hadrah ini diadakan oleh orang-orang terhormat  
pada hari Selasa, semoga dengannya, Allah memberi  
pertolongan kepada kami, mulai kami  
mendatangi majelis ini.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ. سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

Segala puji bagi Allah, Tuhan seru sekalian alam. Semoga shalawat dan salam senantiasa tercurah bagi junjungan para rasul, junjungan kami, Nabi Muhammad saw. beserta segenap keluarga dan sahabatnya.

أَمَّا بَعْدُ؛ فَهَذِهِ حَضْرَةُ عَظِيمَةِ النَّفْعِ وَالْفَائِدَةِ  
مُجَرَّبَةٌ لِيُجْلِبَ الْمَنَافِعُ وَدَفْعُ الْكُرْبِ يَكُونُ لِابْتِدَاءِ  
فِيهَا بَعْدَ قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ وَلَيْسَ وَمَا تيسَّرَ مِنْ لَأِلهِ  
إِلَّا اللَّهُ. وَبَعْدَهَا تَقُولُ:

Selanjutnya: Ini adalah pelajaran yang cukup besar manfaat dan faedahnya, cukup mujarab untuk mendatangkan berbagai manfaat dan mencegah segala kesulitan. Adapun cara membacanya, hendaklah diawali dengan membaca Surat Al Fatihah dan Yaasin dan mengucapkan "Laa ilaaha illallaah" sebisanya. Kemudian bacalah:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ « ثَلَاثًا » لَا مَعْبُودَ إِلَّا اللَّهُ



Tiada Tuhan selain Allah (3 kali). Tidak ada yang patut disembah selain Allah.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ «ثَلَاثًا» لَا مَقْصُودَ إِلَّا اللَّهَ

Tiada Tuhan selain Allah (3 kali). Tidak ada yang dimaksud selain Allah.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ «ثَلَاثًا» لَا مَشْهُودَ إِلَّا اللَّهَ

Tiada Tuhan selain Allah (3 kali). Tidak ada yang disaksikan selain Allah.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ «ثَلَاثًا» لَا مَوْجُودَ إِلَّا اللَّهَ

Tiada Tuhan selain Allah (3 kali). Tidak ada yang wujud selain Allah.

اللَّهُمَّ يَا كَافِيَ الْبَلَاءِ إِكْفِنَا الْبَلَاءَ قَبْلَ نَزْوِلِهِ مِنْ  
السَّمَاءِ يَا اللَّهُ (سَبْعًا) يُكَرِّرُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ .

Ya Allah, wahai Dzat yang mampu menolak segala bencana, peliharalah kami dari segala bencana sebelum ia turun dari langit. Ya Allah (7 kali)

(Semuanya diulangi sebanyak tiga kali)

===== حَضَرَ بِالنُّوْرَانِ =====

يَا لَطِيفًا لَمْ يَزَلْ      الطُّفُّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ

Wahai Dzat Yang senantiasa Maha Lemah Lembut, berlakulah lemah lembut kepada kami ketika bencana sedang turun.

إِنَّكَ لَطِيفٌ لَمْ تَزَلْ      الطُّفُّ بِنَا وَالْمُسْلِمِينَ

Sesungguhnya Engkau senantiasa Maha Lemah Lembut, maka berlakulah lemah lembut kepada kami dan kepada segenap kaum Muslimin.

بِسْمِ اللَّهِ قَادِرٍ مُّقْتَدِرٍ وَقَاهِرٍ

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Kuasa, Maha Mampu dan Maha Menundukkan, (kami mohon pertolongan),

لِكُلِّ غَاوٍ وَغَادِرٍ مِّنَ الْعَتَاةِ الظَّالِمِينَ

Dari gangguan setiap pelaku kejahatan dan penghianat dari orang-orang zalim yang sombong,

وَكُلِّ بَاغٍ مَّارِدٍ وَفَاجِرٍ مُّعَانِدٍ

dan dari setiap perusak yang nakal, dari pelaku dosa yang membangkang,

وَكُلِّ طَاغٍ حَاسِدٍ مِّنَ الْبُغَاةِ الْمُفْسِدِينَ

dari setiap pelaku kejahatan yang hasud, dari kaum perusuh yang merusak.

بِهِ نَسْتَنْصِرُ بِهِ نَقْتَدِرُ

Hanya kepada Allah kami memohon pertolongan, hanya kepada-Nya kami mohon kekuatan.

بِسَيْفٍ بَطِيشٍ نَقْهَرُ أَعْدَاءَنَا الْمَعَانِدِينَ

Hanya dengan pedang yang perkasa, kami menumpas musuh-musuh kami, para pembangkang.

وَالْحَمْدُ دَائِبًا سَرْمَدًا وَدَائِمًا مُّوَبَّدًا

Segala puji yang kekal, abadi, dan langgeng.



وَلَيْسَ بِحُصْنٍ عَدَدًا      يَلِلُهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Tanpa hitungan jumlahnya, hanya diperuntukkan bagi Allah, Tuhan bagi seluruh alam semesta.

سُبْحَانَ مَنْ عَزَّ وَجَلَّ      بَرَى الْأَمَانَ وَالْوَجَلَ

Maha Suci Allah yang menjadikan keamanan dan ketakutan.

قَضَى لِكُلِّ بِالْأَجَلِ      مِنْ سَائِرِ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ

Dia mencipta seluruh makhluk-Nya dengan ketentuan tertentu.

نَسَأَلُكَ رَفَعَ الْوَبَا      وَالْأَذَا يَا وَبَلَا

Kami mohon kepada-Mu, lenyapkan segala wabah penyakit, gangguan, dan bencana,

وَشَرِّ كُلِّ مُبْتَلَى      وَكَيْدِ كُلِّ الظَّالِمِينَ

dan kejahatan yang menimpa manusia yang terkena cobaan dan dari tipu daya semua pelaku kezaliman.

بِسِرِّ طَهَ الْمُحْتَبَى      عَلَا عَلَى السَّبْعِ الْعُلَا

Dengan rahasia kemuliaan Nabi Muhammad, Nabi yang terpilih, yang pernah naik ke tujuh langit yang tertinggi,

وَأَلَاكَ أَرْبَابُ الْعَبَا      وَصَحْبِهِ الْمُجَاهِدِينَ

beserta segenap keluarga beliau yang mulia dan sahabat-sahabat beliau, para mujahid,

وَالْتَّابِعِينَ الْأَصْفِيَاءَ      الْعَابِدِينَ الْأَوْلِيَاءَ

beserta para tabiin yang terpilih, para abid, para wali,

الزَّاهِدِينَ الْأَتْقِيَاءَ الْمُصْلِحِينَ الْمُحْسِنِينَ

para zahid yang bertakwa, para pelaku kebaikan dan kebajikan,

مِنْ مَاضِيٍّ وَغَايِرِ كَالشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ

yang terdahulu, yang telah tiada, seperti Syeikh Abdul Qadir Jaelani,

مَنْ خُصَّ بِالسَّرَائِرِ بَيْنَ الْعِبَادِ الصَّالِحِينَ

seorang yang diistimewakan di antara hamba-hamba-Nya yang saleh,

ثُمَّ الْفَقِيهَ جَدُّنَا وَبَنِيهِ ذُخْرُنَا

kemudian demi Syeikh Al Faqih Al Muqaddam, sesepuh kami, dan demi putra-putranya, kebanggaan kami,

عَلَوِيِّنَا عَلِيُّنَا وَالْقُطُبَ سَقَافُ مَكِينِ

yang mulia Syeikh Alwi, Syeikh Ali, Al Quthub Segaf yang terhormat,

وَبَابْنِهِ الْمُحْضَارِ النَّدْبَ ذِي الْأَسْرَارِ

dan demi kemuliaan putranya, Syeikh Al Muhdhor, penganjur kepada kebajikan, pemilik berbagai rahasia,

حَامِي الْحِمَى وَأَنْجَارِ الْغَوْثَ حَنْفُ الظَّالِمِينَ

pelindung benteng, pembela, penolong, dan penumpas para pelaku kezaliman.

الْعِيدَرُوسَ فَخْرُنَا وَشَيْخُنَا حَدَّادُنَا

Dan demi Syeikh Alaydrus, kebanggaan kami, dan demi Syeikh Al Haddad, sesepuh kami,



هُوَ غَوْثُنَا هُوَ كَنْزُنَا وَهُوَ مَلَاذُ اللَّائِذِينَ

beliau penolong kami, beliau kebanggaan kami, dan beliau penolong mereka yang butuh pertolongan.

وَالشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ الْهِمَامُ بْنُ سَالِمٍ الْعَضْبِ الْحُسَامِ

Demi Syeikh Abubakar ibnu Salim yang mulia, pedang yang amat tajam,

وَبَيْنِيهِ غَوْثُ الْأَنَامِ وَالْعَدَنِي حَبْرُ أَمِينِ

dan demi putra-putra beliau penolong semua orang, dan demi Syeikh Al Adani, ulama yang amat jujur.

وَابْنُ زَيْنٍ أَحْمَدُ هُوَ نُورُ كُلِّ مُهْتَدِيٍّ

Dan demi putra Zain, Syeikh Ahmad, beliau adalah cahaya bagi semua orang yang mendapat petunjuk.

وَجَعْفَرِي الرِّشْدِ سُلْطَانُ كُلِّ عَارِفِيٍّ

Dan demi Syeikh Jakfar, pemilik petunjuk, pemuka para arif billah.

بِذِي الْيَقِينِ الْعَطَّاسُ أَبِي الْحُسَيْنِ الْخَبْرَاسِ

Dan demi pemilik keyakinan Syeikh Al Atas, Abul Husain yang terkemuka.

وَبِالْخَلِيفَةِ بَارَاسِ الْغَوْثِ كَوْنِ أَجْمَعِينَ

Dan demi kemuliaan khalifahnyanya, Syeikh Ali Al Baras, penolong bagi seluruh alam semesta.

وَبِالشُّجَاعِ عُمْدَتِي غَوْثِي غِيَاثِي عُدَّتِي

Dan demi kemuliaan Syeikh Syuja', pemimpinku, penolongku, pembelaku dan bekalku,

وَمُنْقِذِي مِنْ شِدَّتِي      الْبَارُكَهُفُ الْقَاصِدِينَ

penyelamatku dari kesulitanku, Albar, gua (penolong) bagi semua orang yang butuh pertolongan.

وَبِالْوَجِيهِ وَالْجَمَالِ      وَبِالصَّفِيِّ وَالْكَامِلِ

Dan demi kemuliaan Syeikh Al Wajih, dan Syeikh Al Jamal, Syeikh Ash Shafi (yang bersih hatinya) dan Syeikh Al Kamal (yang sempurna akhlak dan ilmunya).

وَمَنْ لَهُمْ بِهِ اتِّصَالٌ      مِنْ أَهْلِ حَضْرَةِ أَجْمَعِينَ

Dan demi siapapun yang terkait erat dengan para sesepuh ahli hadrah.

بِشَيْخِنَا الْحُلَاهِلِ      مَنْ حَلَّ فِي جَلَا جِل

Demi kemuliaan sesepuh kami, Syeikh Al Hulahlil yang selalu hadir di setiap peperangan.

عُمَرُ غِيَاثِ الْأَمَلِ      الْبَارُ قُطْبُ الْكَامِلِينَ

Syeikh Umar Albar, penolong bagi semua orang yang butuh pertolongan, Beliaulah Quthub yang sempurna.

وَالْعَيْدَ رُؤُسِ الذَّاكِرِ      فِي كُلِّ حَالٍ شَاكِرِ

Syeikh Alaydrus yang seantiasa berdzikir dan bersyukur di setiap waktu.

وَمُسْتَقِيمِ صَاكِرِ      حَاوِي خِصَالِ الْمُهْتَدِينَ



Yang senantiasa lurus, sabar, pemilik semua budi pekerti luhur orang-orang yang mendapat petunjuk.

وَابْنُ سُمَيْطِ الْمَشْتَهَرِ الْقُطْبُ سَيِّدُ نَاعِمٍ

Dan demi kemuliaan Syeikh Ibnu Sumaith yang amat terkenal, Al Quthub, junjungan kami Syeikh Umar,

ثُمَّ الصَّفِيِّ بِحَرِّ الدَّرَرِ قُطْبُ الدُّعَاةِ النَّاصِحِينَ

kemudian Syeikh As Shafi, lautan mutiara, Quthub para da'i yang memberi nasihat.

بِسِرِّ حَامِدِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ أَحْسَنَ ذَاكَ الْأَبَرِ

Dan demi (sir) rahasia Syeikh Hamid Ibnu Umar dan Syeikh Ibnul Hasan, seorang yang amat berbakti/bijak.

وَمَنْ إِذَا يُدْعَى حَضَرَ لِمَنْ يُنَادِيهِ يُعِنُ

Dan demi siapa pun yang jika dipanggil, maka ia segera datang bagi yang memanggilnya, dan ia akan memberi pertolongan kepadanya.

وَبِالْوَلِيِّ بَا جَلْحَبَانَ نُورُهُ لِأَهْلِ اللَّهِ بَانَ

Dan demi kemuliaan wali Syeikh Bajalhaban, cahayanya cukup terang bagi ahli Allah.

أَصْلَحَ بِجَاهِهِ كُلَّ شَأْنٍ وَهَبْ لَنَا حُسْنَ الْيَقِينِ

Demi kemuliaannya, maka perbaikilah segala urusan kami, dan berilah kami keyakinan yang bagus.

بِمَنْ بِهِذَا الْعَرَضِ حَلَّ الشَّيْخِ سَيِّدِنَا الْأَجَلِّ

Dan demi kemuliaan Syeikh yang hadir di tempat ini Syeikh Sayyid Al Ajal (yang Agung),

يَسِّرْ لَنَا كُلَّ الْأَمَلِ وَالطَّفُّ بِنَاوَالْمُسْلِمِينَ

mudahkanlah segala harapan kami dan berlakulah lemah lembut kepada kami dan kepada segenap kaum Muslimin.

بِسِرِّ شَيْخِ الْجُفْرِيِّ عَجِّلْ لَنَا بِالْيُسْرِ

Demi kemuliaan Syeikh Al Jufri, datangkan segera kepada kami segala kemudahan,

وَالْفَتْحِ ثُمَّ النَّصْرِ آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

kemenangan dan pertolongan, amin ya Rabbal Alamin.

وَعِزَّةِ الْبَارِ الْكَرَامِ وَخُصَّ سَيِّدَنَا الْإِمَامَ

Dan demi kemuliaan cucunya yang amat berbakti dan mulia, pemuka semua pimpinan,

عَبْدَ اللَّهِ الْعَالِي الْمَقَامِ وَاهْلُ الْمَخْرَجِ أَجْمَعِينَ

Syeikh Abdullah yang berkedudukan tinggi dan mengungguli kemuliaan semua orang.

وَكُلُّ مَنْ فِي قُطْرِنَا مِنْ كُلِّ بَرٍّ مُحْسِنًا

Dan demi kemuliaan siapapun yang ada di negeri kami, orang-orang baik dan berbudi luhur.

وَسَائِرِ أَسْلَافٍ لَنَا نَسْلُ الْحَسَنِ مَعَ الْحُسَيْنِ

Dan demi kemuliaan semua sesepuh kami dari anak cucu Al Hasan dan Al Husain.



وَبِالْعَمُودِيِّ الْإِمَامِ وَأَوْلَادِهِ الْغُرِّ الْكَرَامِ

Dan demi kemuliaan Syeikh Al Amudi, seorang yang terkemuka, beserta putra-putranya yang mulia dan berbudi luhur.

مِمَّنْ حَوَى ذَاكَ الْمَقَامَ مِنْ كُلِّ قَيْدٍ وَمَكِينٍ

Dan demi siapapun yang meraih kedudukan yang mulia itu, dari seluruh pemimpin yang kokoh

ذِي حَضْرَةِ الْقَوْمِ اللَّيُوثِ وَوَعْدُهَا يَوْمُ الثَّلَاثِ

Ini adalah hadrah kaum pemberani dan waktunya adalah pada hari Selasa.

بِهَا انْتَفَتَ عَنَّا الْمَغُوثُ مِنْ حِينَ نَأْتِي قَاصِدِينَ

Hanya dengannya, semua kerisauan akan lenyap, sejak kita menghadiri majelis ini.

الشَّيْخِ ذِي حَازِ الْعُلَا وَارْتَاخَ فِيهَا وَاعْتَلَا

Syeikh yang meraih kemuliaan dan mendudukinya, kemudian kedudukannya terus meningkat ke tingkat yang lebih tinggi.

مَرَّ سَوْمُهُ بَيْنَ الْمَلَا فِي الْوَقْتِ شَيْخُ الْعَارِفِينَ

Yang dikenal di segenap kalangan, dan ia pemuka para arif billah di masanya.

الشَّافِعِيِّ مَذْهَبَا وَالْعَلَوِيِّ مَشْرَبَا

Beliau bermadzhab Syafi'i, dan bertarekat Alawi.

وَهُوَ الَّذِي يُدْعَى بِبَا سَوْدَانَ بَيْنَ الْعَالَمِينَ

Beliau dikenal di segenap kalangan dengan nama Syeikh Basaudan.

عَيْنُ الْعِنَايَةِ ذُو الْفِطَنِ سَاقِي كُؤُوسَاتِ الْمَنَنِ

Penolong utama yang cerdas akalnya, pemberi segala harapan.

أَحْيَا الطَّرِيقَةَ وَالسَّنَنَ فَاتِحٌ وَتَاجُ الطَّالِبِينَ

Beliau menghidupkan tarekat Bani Alawi dan sunnah, pembuka kemuliaan, dan mahkota bagi para penuntut kebenaran.

شَيْخُ الشُّيُوخِ أَجَامِعَ ذِي حَلِّ قُرْبِ أَجَامِعَ

Pemuka para sesepuh yang mempunyai kedudukan terdekat.

سَالَكٌ بِهِ يَا سَامِعَ الْطُفْ بِنَاوِ الْمُسْلِمِينَ

Aku mohon kepada-Mu, wahai Dzat Yang Maha Mendengar, dengan berkatnya berlaku lemah lembutlah Engkau kepada kami dan segenap kaum Muslimin.

===== جُزْءٌ بَيْنُونَانِ =====

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ حَسْبُنَا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا مَطْلُوبَنَا

Allah, Allah, Allah, Allah, (wahai) Dzat Yang Menolong kami, wahai Tuhan kami, kabulkanlah segera semua harapan kami, (2 kali).

رَبَّنَا بِالصُّطْفَى أَصْلَحْ أَمْرَنَا وَبِحَقِّ الرُّتَضَى كَشِفْ كَرْبَنَا

Wahai Tuhan kami, demi kemuliaan Al Musthafa (Rasulullah saw.), perbaikilah urusan kami, dan demi kemuliaan Al Murtadha (Ali ibnu Abi Thalib), lenyapkan kesusahan kami.



وَيَا سِرَّ الْبَتُولِ الطُّفِّ بِنَا وَبِحَقِّ الْحَسَنِ كُنْ لَنَا

Dan demi kemuliaan Al Batul (Fatimah Az Zahra), berlakulah lemah lembut kepada kami, dan demi kemuliaan Al Hasan dan Al Husain, jadilah Engkau sebagai pelindung kami.

وَبِزَيْنِ الْعَابِدِينَ اغْفِرْ لَنَا وَبِحَقِّ الْبَاقِرِ أَتَمِّمْ نُورَنَا

Demi kemuliaan Imam Zainal Abidin, ampunilah dosa-dosa kami, demi kemuliaan Imam Al Bagir, sempurnakanlah cahaya kami.

وَبِصِدْقِ الصَّادِقِ اجْمَعْ شَمْلَنَا وَبِحَقِّ الْكَاطِمِ اَرْفَعْ قَدْرَنَا

Dan demi kejujuran Imam Jakfar Assadiq, satukan perpecahan kami, dan demi kemuliaan Imam Musa Al Kadzim, naikan kedudukan kami.

وَبِأَنْوَارِ الْعَرْصِيِّ اهْدِنَا وَبِمَعْرُوفِ الْجَمَالِ جَمِّلْ لَنَا

Dan demi cahaya Imam Ali Al Uraidhi, berikan kami petunjuk, dan demi kema'rifan Al Jamal, berilah keindahan kepada kami.

وَبِحَقِّ الْبَرِّ عَيْسَى فَاشْفِنَا وَابْنِهِ أَحْمَدَ سَلِّ صَعْبَنَا

Dan demi kebajikan Imam Isa, berilah kami kesembuhan, dan demi kemuliaan putranya, Imam Ahmad, mudahkan kesulitan kami.

وَبِأَوْصَافِ عُبَيْدٍ نَجِّنَا وَبِعُلُوفِي فَكِّمْ لَنَا سَعْدَنَا

Dan demi sifat-sifat mulia Syeikh Ubaid, selamatkan kami, dan demi kemuliaan Syeikh Alwi, maka sempurnakanlah kebahagiaan kami.

وَبِالْطَّافِ الْجَمَالِ اسْمَعْ لَنَا وَبِعَلَوِيٍّ وَعَلِيٍّ دُخِرْنَا

Dan demi kelembutan-kelembutan Syeikh Jamal, dengarlah doa kami, dan demi kemuliaan Syeikh Ali dan Syeikh Alwi, kebanggaan kami.

وَمِنْ شَرَفٍ مُرْبَاطًا كَذَا عَلَوِيٍّ وَعَلِيٍّ أَصْلَنَا

Dan demi kemuliaan Syeikh Mirbath, demikian juga demi Syeikh Alwi dan Syeikh Ali, asal usul kami.

وَبِأَيَاتِ الْفَقِيهِ الْغَوْثِيَّاهُ غَوْثًا هَيَّا لَنَا هَيَّا لَنَا

Dan demi kebesaran-kebesaran Imam Al Faqih Al Muqaddam, penolong kami, datangkan segala kesenangan kepada kami, wahai penolong kami.

وَبِبْنَيْهِ عَلَوِيٍّ وَعَلِيٍّ وَشَهَابِ الدِّينِ بِالْكَلِّ أَحْمَنَا

Dan demi kemuliaan putra-putra Syeikh Alwi, Syeikh Ali, Syeikh Syihabuddin dan demi kemuliaan semuanya, lindungilah kami.

وَبِعَبْدِ اللَّهِ يَا أَبَا عَلَوِيٍّ وَعَلِيٍّ صُنُوهُ الْغَوْثِ إِكْفِنَا

Dan demi kemuliaan Syeikh Abdillah, wahai Abu Alwi, dan Syeikh Ali saudara sekandungnya, lindungilah kami.

وَجَمَالِ الدِّينِ وَالشَّيْخِ ابْنِهِ غَوْثَنَا السَّقَافُ فِي كُلِّ عَنَا

Dan demi kemuliaan Syeikh Jamaluddin dan demi kemuliaan Syeikh Segaf, putranya, penolong kami dalam segala kesulitan kami.



وَابْنِهِ السَّكَرَانَ وَالْمُحْضَارُونَ إِخْوَةَ الْبَاقِينَ عَجَّلْ نَصْرَنَا

Dan demi kemuliaan putranya Syeikh Abubakar As Sakran dan Syeikh Umar Al Muhdhor dan semua saudara-saudaranya, tolonglah kami secepatnya.

وَبِحَقِّ الْعَيْدَرُوسِ الْقُطْبِ وَالْخَزْنِعَمِ الْغَوْثِ فَادْفَعْ شَرَّنَا

Dan demi kemuliaan Syeikh Alaydrus, seorang Quthub yang agung, sebaik-baik penolong, maka hilangkan segala kejahatan kami.

وَبِشَيْخِنَا عَلِيِّ وَابْنِهِ وَشَهَابِ الدِّينِ تَمِّمْ قَصْدَنَا

Dan demi kemuliaan sesepuh kami Syeikh Ali dan putranya, dan demi kemuliaan Syeikh Syihabuddin, kabulkan semua harapan kami.

وَبِسِرِّ الْفَخْرِ وَالْغَوْثِ الَّذِي حَلَّ فِي عَيْنَاتِ فَاهِرِمْ خَصَمَنَا

Dan demi rahasia Fakhri Wujud, Syeikh Abubakar bin Salim, penolong kami yang ada di kota 'Inat, kalahkan musuh-musuh kami.

وَابْنِهِ الْحَامِدِ وَالْمُحْضَارِ ثُمَّ الْحُسَيْنِ أَهْلِكَ عِدَانَا وَابْقِنَا

Dan demi kemuliaan putranya Syeikh Al Hamid, Syeikh Al Muhdhor dan Syeikh Al Husain, binasakan musuh-musuh kami dan selamatkan kami.

وَالْفَقِيهِ الْحَبْرِ وَالشَّيْخِ الَّذِي حَلَّ فِي مَكَّةَ سَهِّلْ صَعِبَنَا

Dan demi kemuliaan Syeikh Al Faqih yang amat luas ilmunya dan Syeikh yang berada di Mekkah, mudahkanlah segala kesulitan kami.

وَجَمَالِ الدِّينِ جَدِّي وَابْنِهِ الْغَيْرِ عَيْدُ رُؤُسِ الْحَبْرِ فَإِنْصَرُجُنْدَنَا

Dan demi kemuliaan Syeikh Jamaluddin, kakekku, dan putranya, Syeikh Alaydrus yang amat luas ilmunya, berilah kemenangan bagi tentara kami.

وَبِشَيْخِي وَإِمَامِي وَالِدِي قُدُّوهُ الدِّينَ وَمَصْبَاحَ الدُّنَا

Dan demi kemuliaan sesepuhku, imamku, ayahku, suri tauladan yang baik dalam agama dan pelita dalam kegelapan.

رَبَّنَا فَانْفَعْ بِهِمْ يَا رَبَّنَا وَاكْفِنَا كُلَّ مُهِمٍّ وَعَنَّا

Tuhan kami, demi kemuliaan mereka semua, berilah kami kebaikan dan hindarkan kami dari segala kesulitan dan kesengsaraan.

رَبَّنَا عَجِّلْ بِهِمْ مَطْلُوبَنَا وَاكْشِفِ أَحْصَالَ الَّذِي حَلَّ بِنَا

Tuhan kami, demi kemuliaan mereka semua, datangkan semua harapan kami dan hilangkan segala kesulitan yang menimpa kami.

سَادَتِي إِنِّي بِكُمْ جَارُكُمْ مَا أَخَافُ قَطْ ضَيْمًا أَوْ وَنَا

Tuan-tuan kami, sesungguhnya selama aku berada di dekat kalian, tidaklah aku takut menghadapi kezaliman atau kesulitan apapun.

سُدُّمُ النَّاسِ فَمَنْ دَامَتْ لَكُمْ يَا عَزَّالَتِ النَّاسِ يَا كَزَّالَتِ الْغِنَا

Kalian telah mengungguli manusia lain, tidak ada yang semisal dengan kalian, wahai manusia-manusia termulia, wahai kebanggaan kami.



أَنْتُمْ الْأَقْطَابُ وَالْأَوْتَادُ يَا خَيْرَ مَنْ حَازَ الْمَثَانِي وَالشَّانِ

Kalian telah mencapai tingkat wali Quthub dan Autad, wahai manusia-manusia termulia, dan telah meraih kedudukan tertinggi dan terpuji.

فَالِي مَنْ غَيْرُكُمْ يَا سَادَتِي النَّجِيُّ إِنْ حَانَ خُطْبُ أَوْدُنَا

Wahai tuan-tuan kami, kepada siapakah kalau bukan selain kalian kami akan berlindung jika kesulitan sedang menimpa atau mendekati kami.

لَيْسَ لِي مَلْجَأٌ سِوَاكُمْ فَادْرِكُوا هَيَّا هَيَّا هَاهُنَا

Tidak ada bagi kami pembela selain kalian, maka tolonglah kami secepatnya di sini.

هَيَّا هَيَّا عَجِّلُوْا غَارَةَ يُدْرِكُ الْعَبْدُ بِهَا أَقْصَى الْمُنَا

Berilah pertolongan kepada kami secepatnya, agar kami mendapatkan harapan kami.

رَبَّنَا فَاكْشِفْ بِهِمْ مَكْرُوهَنَا وَاحْمِنَا مِنْ كُلِّ خَطْبٍ آمَنَّا

Tuhan kami, demi kemuliaan mereka semua, maka hilangkan segala kesulitan kami dan lindungilah kami dari segala bencana yang akan menimpa kami.

خَتَمُ يَا الْمُصْطَفَى الْهَادِي الْكِنَا كُلَّ شَرٍّ وَعَدُوٍّ يَا رَبَّنَا

Sebagai penutup, demi kemuliaan Rasul, Al Musthafa, Al Hadi, hindarkan kami dari segala kejahatan dan musuh, wahai Tuhan kami.

وَصَلَاةٌ وَسَلَامٌ دَائِمًا يَتَغَشَّاهُ بِهَا كُلُّ هُنَا

Semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi junjungan kami di setiap waktu,

وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مَّلَاحَ بَرَقُ أَوْسَنَا

Beserta segenap keluarga dan sahabat beliau, dan bagi orang-orang setelahnya selama kilat masih bersinar.

آمِينَ يَا اللَّهُ ۲ x

Amin ya Allah (2 kali)

بِحَضْرَةِ نَبِيِّكَ إِنَّا

بِهِمْ يَا رَبِّي سَاَلَكَ تُفَرِّجُ كَرْبِي

Demi kemuliaan mereka, demi kemuliaan mereka, aku mohon kepada-Mu, oh Tuhanku hilangkan kesulitanku.

أَنْتَ إِلَهِي حَسْبِي عَلَى الْبُغَاةِ الْكَائِدِينَ

Engkau Tuhanku dan Pelindungku terhadap orang-orang kejam yang merencanakan bencana bagiku.

عَجَلْ بِرَفْعِ مَا نَزَلَ إِنَّكَ لَطِيفٌ لَمْ تَزَلْ

Hilangkan segala bencana dengan segera, sesungguhnya Engkau senantiasa Maha Lemah Lembut.

مَنْ غَيْرُكَ عَزَّوَجَلَّ وَلَا طِفٌّ بِالْعَالَمِينَ

Selain-Mu tidak ada yang seperti-Mu, yang senantiasa Maha Lemah Lembut terhadap semua makhluk.

رَبِّ اكْفِنَا شَرَّ الْعَادَا وَخُذْهُمْ وَبِدَا

Tuhan kami, lindungilah kami dari kejahatan musuh, tangkapilah mereka dan binasakan.

وَاجْعَلْهُمْ لَنَا فِدَاً وَعِبْرَةً لِّلنَّاطِرِينَ

Jadikanlah mereka sebagai tebusan bagi kami dan sebagai pelajaran bagi para pemerhati.

يَا رَبِّ شَتِّتْ شَمْلَهُمْ يَا رَبِّ فَرِّقْ جَمْعَهُمْ

Wahai Tuhanku, cerai beraikan persatuan mereka dan pecah belahkan kesatuan mereka.

يَا رَبِّ قَلِّلْ عَدَّهُمْ وَاجْعَلْهُمْ فِي الْفَاكِيرِينَ

Wahai Tuhan kami, kecilkan jumlah mereka dan jadikan mereka sebagai orang-orang yang binasa

وَلَا تَبْلِّغْهُمْ مُرَادًا وَنَارُهُمْ تَصْبِيحُ رَمَادًا

Jangan Engkau sampaikan maksud mereka, dan jadikan api kedenggian mereka mati.

يَكْهَلِ عَصَا فِي الْحَالِ وَلَوْ أَخَائِبِينَ

Demi Kaaf, Ha', Yaa', 'Aiin, Shaad, hancurkan mereka segera dan gagalkan usaha mereka.

وَشَرِّ كُلِّ مَآكِرٍ وَخَائِنٍ وَغَادِرٍ

Dan semua kejahatan para perusuh, pengkhianat dan pelanggar perjanjian.

وَعَايِنِ وَسَاكِرٍ وَشَرِّ كُلِّ الْمُؤْذِيْنَ

Dan dari pandangan mata orang jahat, penyihir dan dari kejahatan orang-orang yang berbuat jahat.

مِنْ مُّعْتَدٍ وَغَاصِبٍ وَمُفْتَرٍ وَكَاذِبٍ



Dari orang yang berbuat sewenang-wenang, perampok, orang yang licik dan dari pendusta.

وَفَاكِجٍ وَعَكَائِبٍ وَحَاسِدٍ وَالشَّامِتِينَ

Dan dari para pelaku kejahatan, penista, penghasud dan pencela.

يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا يَا ذَا الْبَهَاءِ وَذَا السَّكَاةِ

Wahai Tuhan kami, wahai Dzat yang memiliki keagungan dan kemuliaan.

وَذَا الْعِطَاءِ وَذَا الْغِنَاءِ أَنْتَ بِحُجُبِ السَّائِلِينَ

Wahai Dzat yang memiliki pemberian dan kekayaan, Engkau adalah pengabul permintaan orang-orang yang meminta.

يَسِّرْ لَنَا أُمُورَنَا وَأَسْرِحْ لَنَا صُدُورَنَا

Berilah kemudahan semua urusan kami dan berilah kelapangan dada kami.

وَاسْتُرْ لَنَا عُيُوبَنَا فَأَنْتَ بِالسَّتْرِ قَبِيلٌ

Tutupilah semua kenistaan kami, karena Engkau Maha Pandai menutupi segala kenistaan.

وَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكُلَّ ذَنْبٍ عِنْدَنَا

Ampunilah dosa-dosa kami dan semua dosa yang ada pada kami.

وَأَمِنْ بِتَوْبَةِ لَنَا أَنْتَ حَيْبُ التَّائِبِينَ

Terimalah taubat kami, sesungguhnya Engkau kekasih orang-orang yang bertaubat.

بِحَبَاهُ سَيِّدِنَا الرَّسُولُ وَالْحَسَنَيْنِ وَابْتَوُكُ

Demi kemuliaan junjungan kami, Rasulullah, serta Al Hasan dan Al Husain dan Al Batul (Sayyidatuna Fatimah),

وَالْمُرْتَضَىٰ أَبِي الْفُحُوكُ وَجَاهُ جِبْرِيلِ الْأَمِينِ

Dan demi kemuliaan Al Murtadha (Ali bin Abi Thalib), bapak orang-orang mulia dan demi kemuliaan Jibril yang terpecaya.

ثُمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ خَيْرِ الْأَنَامِ

Kemudian, semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi Nabi saw, manusia termulia,

وَالْأَهْلِ الْغُرِّ الْكَرَامِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ

Beserta segenap keluarga beliau yang bercahaya dan mulia, dan segenap sahabat beliau dan para tabiin.

==== خُصَّصَ بِأَيُّدَانِ ====

ثُمَّ اقْرَأْ هَذِهِ الْآيَاتِ بِالتَّرْتِيلِ

Kemudian membaca ayat-ayat berikut dengan tartil:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Aku berlindung kepada Allah dari godaan setan yang terkutuk.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan menyebut nama Allah yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ.

Bahwasannya orang-orang yang telah ada untuk mereka ketetapan yang baik dari kami, mereka itu dijauhkan dari neraka,

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَةً وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ

Mereka tidak mendengar sedikitpun suara api neraka, dan mereka kekal dalam menikmati apa yang diinginkan oleh mereka.

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ.

Mereka tidak akan disusahkan oleh kedahsyatan yang besar (pada hari kiamat), dan mereka disambut oleh para Malaikat. (Malaikat berkata): "Inilah harimu yang telah dijanjikan kepadamu."

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ  
خَلْقٍ نَّعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ.

(Yaitu) pada hari Kami gulung langit sebagai menggulung lembaran-lembaran kertas. Sebagaimana Kami telah memulai penciptaan pertama begitulah Kami akan mengulanginya. Itulah suatu janji yang pasti Kami tepati, sesungguhnya Kamilah yang akan melaksanakannya.

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ لِلْأَرْضِ بَرِّئَتِهَا  
عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ.



Dan sungguh telah Kami tulis di dalam Zabur sesudah Kami tulis dalam Lauhul Mahfuzh, bahwasannya bumi ini diwarisi hamba-hamba-Ku yang saleh.

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عَابِدِينَ.

Sesungguhnya (apa yang disebutkan) dalam (surat) ini, benar-benar menjadi peringatan bagi kaum yang menyembah (Allah).

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ.

Dan tiadalah Kami mengutus kamu, melainkan untuk (menjadi) rahmat bagi alam semesta.

قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُ الْوَاحِدُ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ.

Katakanlah: "Sesungguhnya yang diwahyukan kepadaku adalah: "Bahwasannya Tuhanmu adalah Tuhan Yang Maha Esa, maka hendaklah kamu berserah diri (kepada-Nya)."

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ أَذْنُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِي أَقَرِيبٌ أَمْ بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ.

Jika mereka berpaling, maka katakanlah: "Aku telah menyampaikan kepada kamu sekalian (ajaran) yang sama (antara kita) dan aku tidak mengetahui apakah yang diancamkan kepadamu itu sudah dekat atau masih jauh?"

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ.

Sesungguhnya Dia mengetahui perkataan (yang kamu ucapkan) dengan terang-terangan dan Dia mengetahui apa yang kamu rahasiakan.

وَلَنْ أَدْرِي لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ.

Dan aku tiada mengetahui boleh jadi hal itu cobaan bagi kamu dan kesenangan sampai kepada suatu waktu.

قَالَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ

(Muhammad) berkata: "Ya Tuhanku, berilah keputusan dengan adil. Dan Tuhan kami ialah Tuhan Yang Maha Pemurah lagi Yang dimohonkan pertolongan-Nya terhadap apa yang kamu sifatkan."

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

Maha Benar Allah dalam segala firman-Nya.

يُخَضِّعُ بَأْسَؤُنَا

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ      أَلْطَفُ بِنَا فِي قَضَاكَ

Wahai Dzat Yang Maha Pengasih, berlakulah lemah lembut kepada kami dalam setiap qadha-Mu. (2 kali)

وَعَافِنَا يَا إِلَهِي      مِنْ تَوَارِكِ بَلَاءِكَ  
وَهَبْ لَنَا الْخَيْرَ كُلَّهُ      وَاهْدِنَا بِهَذَاكَ

Selamatkanlah kami, wahai Tuhan kami dari semua bencana-Mu yang turun.

Berilah kami semua kebajikan dan berilah kami petunjuk-Mu.

وَنَسْتَعِينُكَ وَلَنَسْتَعْنِيكَ      عَمَّنْ سِوَاكَ  
يَا صَاحِبَ الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ      نَرْجُو عَطَاكَ  
نَسْأَلُكَ كُلَّ الْمَطَالِبِ      كُلَّهَا فِي رِضَاكَ

Hanya kepada-Mu kami mohon pertolongan dan bantuan, bukan selain-Mu.

Wahai Dzat Yang memiliki seluruh anugerah dan kebajikan, hanya kepada-Mu kami mohon pemberian-Mu.

Semoga kami mendapat semua harapan kami dalam ridha-Mu.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَنَسْتَعِذُّ  
مَشْهَدَانَا نَرَاكَ  
وَنَشْهَدُ أَنَّكَ تَرَانَا  
نُورَ عَيْنٍ اصْطَفَاكَ  
طَابَتْ شَوَاهِدُ مَشَاهِدِ  
مَنْ يُؤَالِي وَلَاكَ

Hanya kepada-Mu kami menyembah dan bersaksi semampu pengetahuan kami kepada-Mu.

Dan kami bersaksi bahwa Engkau melihat kami dengan cahaya mata pilihan-Mu.

Cukup bagus kesaksian para saksi, mereka yang memuliakan orang-orang yang Engkau muliakan.

وَمَنْ عَلَى سُنَّةِ الْهَادِي  
يُكَرِّمُ رِعَاكَ  
وَمَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ  
أَوْعَى بِحَقِّ نَبَاكَ

Dan mereka yang mengikuti sunnah Al Hadi (Nabi saw.), penjaga orang-orang yang Engkau jaga.

Dan siapapun yang membaca Alquran dan menyadarinya sepenuh haknya, demi kemuliaan Nabi-Mu (orang yang memberitakan tentang keagungan-Mu).

مِنْكَ إِلَيْكَ تَحَقُّقُ  
أَنَّ هَذَا حَكَكَ  
وَصَارَ قَلْبُهُ وَقَالَ لَهُ  
أَمْتَلَا مِنْ صَفَاكَ  
بِالْفَهْمِ وَالْعِلْمِ وَالنَّعْظِ  
يَلْحَظُ سَنَاكَ



Hanya dari-Mu, hanya kepada-Mu terwujudlah, bahwa semua ini adalah cerita dari-Mu.

Schingga lahir batinnya terpenuhi oleh pemberian-Mu.

Dengan kepaahaman, ilmu pengetahuan, dan pengagungan yang sesuai dengan keagungan-Mu.

هَذَا الْمِنْ كَانَ حَظُّهُ	مِنْكَ وَافِرُهُنَاكَ
فِي سَابِقِ الْعِلْمِ	جَاءَتِ اللَّاحِقَةُ مِنْ قَدَاكَ
وَأَدْرَكَتُهُ الْعِنَايَةُ	حَيْثُ جِئْتَهُ وَجَاكَ

(Semua) ini hanya dapat diraih oleh orang-orang yang mendapat anugerah yang besar dari-Mu sejak dari sana.

Di dalam catatan terdahulu yang datang kemudian dari sisi-Mu.

Dan ia dianugerahi pertolongan dari sisi-Mu. Ketika Engkau mengijabahi permintaannya, dikala mereka berdoa (datang) ke hadirat-Mu.

يَسْعَى مُلَيِّئِي مُجِيبَكَ	صَارَ سَمْعُهُ دَعَاكَ
مِنْكَ إِلَيْكَ وَخِيَمَ	حَظَّ سَاحَةِ فِنَاكَ
عَلَى الْهَنَا وَالْمُنَى	وَالْبَسْطِ شَيْئُهُ وَشَاكَ

Ia datang untuk memenuhi panggilan-Mu, dan pendengarannya mau mendengar panggilan-Mu.

Dari-Mu dan kepada-Mu dan ia berkemah di serambi hadirat-Mu.

Dengan penuh kebahagiaan, harapan dan keceriaan, ia mengadu kepada-Mu.

يَا رَبِّ يَا رَبِّ هَبْ لِي      فِي رَجَاءٍ مِنْ رَجَاكَ  
وَأَقْبِلْ دُعَائِي وَقَرِّبْنِي      مَعَ مَنْ دَعَاكَ  
وَأَنْتَ حَسْبِي وَعَوْنِي      فَاشْفِنِي بِشِفَاكَ

Wahai Tuhanku, wahai Tuhanku, berilah harapanku bersama orang-orang yang mengharap kepada-Mu.

Kabulkan doaku dan dekatkanlah aku kepada-Mu bersama orang-orang yang berdoa kepada-Mu.

Engkau adalah pelindungku dan penolongku, maka sembuhkanlah aku dengan kesembuhan-Mu,

قَلْبِي وَقَالِبِي وَالْبَسْنِي      لِبَاسٍ اتَّقِيكَ  
وَعَذِّ رُوحِي بِذِكْرِكَ      وَاحْمِنِي بِحِمَاكَ  
وَحَبِّبْ لِي وَحَبِّبْ      لِي مَحَبَّةَ لِقَاكَ

Lahir batinku, dan berilah aku pakaian takwa dari-Mu.

Berilah ruhku santapan dengan menyebut-Mu, dan lindungilah aku dengan perlindungan-Mu.

Cintakanlah aku kepada-Mu dan cintakanlah aku untuk menemui-Mu.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ غُفْرَانَكَ      لِمَنْ قَدْ عَصَاكَ  
وَاصْدُقْ يَقِينِي وَثَبِّتْنِي      ثَبَاتٍ أُولِيكَ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَآخِرُهَا      بِطَائِعِ هُدَاكَ  
صَلَاةَ رَبِّي وَسَلَامٌ      مَا نَزَلَ مِنْ مَالِكَ

Aku mohon ampun kepada Allah, pengampunan-Mu yang Engkau sediakan bagi orang-orang yang melanggar-Mu.

Teguhkan keyakinanku seperti Engkau meneguhkan wali-wali-Mu.

Segala puji bagi Allah, dan tutuplah ia dengan penutup petunjuk-Mu.

Semoga salawat dan salam dari Tuhanku selalu tercurah selama air hujan masih turun.

عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى الْحَمُودُ	خَتَمِ أَنْبِيَائِكَ
عَدَدَ حَيَاةِ الَّذِي يَحْيَا	بِهِ مِنْ حَيَاكِ
وَالْآلِ وَالصَّحْبِ وَالْحَقَنَّا	بِحِزْبِ أَصْفِيَاكِ

Kepada Nabi, manusia paling mulia, manusia yang terpuji, penutup nabi-nabi-Mu.

Sepenuh kehidupan makhluk yang pernah Engkau beri kehidupan.

Beserta segenap keluarga beliau, dan sahabat-sahabatnya, dan ikutkan kami di dalam kelompok orang-orang yang Engkau Muliakan.

حَضْرَةُ بَايُودَانْ

يَا أَمَانَ الْمُخَافِينَ	نَجِّنَا مِمَّا نَخَافُ
---------------------------	-------------------------

Wahai Dzat Yang memberi keamanan bagi orang-orang yang takut, lindungilah kami dari semua yang kami takuti. (2 kali)

يَا وَلِيَّ الصَّالِحِينَ	كُنْ مُوَالَيْنَا وَكَافُ
---------------------------	---------------------------



Wahai Pelindung orang-orang saleh, jadilah Engkau pelindung dan pembela kami. (2 kali)

يَا جَلِيلُ الذَّاكِرِينَ      اِهْدِنَا سُبُلَ الْعَفَافِ

Wahai Kawan duduk bagi orang-orang yang berdzikir, berilah kami petunjuk kepada jalan yang baik. (2 kali)

يَا مُجِيبَ السَّائِلِينَ      رَفِّ بِنَا وَاغْفِرْ وَعَافِ

Wahai Pengabul permintaan orang-orang yang meminta, kasihanilah kami, ampunilah kami dan selamatkanlah kami (berikanlah kami Afiat).

نَسْتَعِينُكَ يَا مُعِينِ      شَفِّهِمَا أَحْسَنَ شَفَافِ

Kami mohon pertolongan-Mu, wahai Maha Penolong, pandanglah kami dengan pandangan yang terbaik.

هَبْ لَنَا فَتْحًا مُبِينِ      جَاءَ بِالتَّصْرِ مُوَافِ

Berilah kami pembukaan yang terang, yang datang dengan membawa pertolongan yang cukup.

وَكَفِّ شَرِّ الْمُؤْذِينَ      كُفُّهُمْ عَنَّا كَفَافِ

Lindungilah kami dari kejahatan orang-orang yang jahat, jauhkan mereka dari kami sejauh-jauhnya.

وَالْعُتَاةَ الظَّالِمِينَ      حُتُّهُمْ حَتَّى التَّلَافِ

Dan dari kejahatan orang-orang jahat yang zalim, hancurkan mereka sampai binasa.

شَرُّهُمْ فِيهِمْ مُبِينِ      مِنْهُمْ فِيهِمْ مُضَافِ

Kejahatan mereka, kembalikan kepada mereka, dari mereka, di tengah mereka.

خَاسِرِينَ مُدْبِرِينَ ذَهَبُوا بِأِلَانِصْرَافٍ

Jadikan mereka merugi, melarikan diri, dan pergi meninggalkan tempat.

مُرْتَدِّينَ هَالِكِينَ فِي شَفَا جُرْفِ الْهَيَافِ

Jadikan mereka binasa di mulut lubang kebinasaan.

وَالْظُلْمَةَ الْبَاغِينَ اِكْفِهِمْ يَا خَيْرَكَافٍ

Binasakan para perusuh dan orang-orang jahat, lindungilah kami dari kejahatan mereka, wahai sebaik-baik pelindung.

حَسْبُنَا اللَّهُ الْمُعِينُ هُوَ هُوَ لَا خِلَافُ

Allah adalah sebaik-baik penolong kami, hanya Dia penolong kami, bukan yang lain.

وَكَفَى الْمُتَوَكِّلِينَ كُلَّ شَرٍّ مِنْ مُخَافٍ

Hanya Dia sebaik-baik tempat untuk berpasrah diri, bagi orang-orang yang berpasrah diri, dari segala kejahatan yang menakutkan.

هُوَ رَبُّ الْعَالَمِينَ وَإِلَيْهِ الْاِنْعِطَافُ

Dia Tuhan seluruh alam semesta, dan hanya kepada-Nya semua akan kembali.

كَهَفْنَا الْحِصْنَ الْحَصِينَ مِنْ سِوَاهُ مَا نَخَافُ

Dia Pelindung kami Yang Maha Kuat dari semua yang kami takuti.

وَمَسَلَاةٌ كُلِّ حِينٍ      وَسَلَامُ اللَّهِ وَافٍ

Semoga salawat dan salam Allah selalu tercurah setiap saat,

تَبْلُغُ الْهَادِيَ الْأَمِينِ      وَإِلَى أَصْحَابِ الْعَفَافِ

bagi junjungan kami (Muhammad) Al Hadi, Al Amin, beserta segenap keluarga dan sahabat beliau yang suci,

خَتَمُهَا لِلْمُسْلِمِينَ      الْمَسَاكِينَ الضُّعَافِ

dan bagi seluruh umat Islam, kaum miskin yang lemah.

غَارَةُ اللَّهِ الْمَتِينِ      هُوَ بِهِمْ أَرْحَمُ وَرَافٍ

Pertolongan Allah yang sangat kuat, Dia Maha Pengasih, Maha Penyantun terhadap hamba-hamba-Nya.

يَا تَوَّابُ تَبَّ عَلَيْنَا      وَارْحَمْنَا وَانْظُرْ إِلَيْنَا

Wahai Dzat Yang menerima taubat, terimalah taubat kami, rahmatilah kami dan lihat kami. (2 kali)

يَا تَوَّابُ تَبَّ عَلَيْنَا      سَامِحْنَا بِمَا جَنَيْنَا

Wahai Dzat Yang menerima taubat, terimalah taubat kami, maafkan kami atas dosa-dosa kami. (2 kali)

يَا تَوَّابُ تَبَّ عَلَيْنَا      اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا

Wahai Dzat Yang menerima taubat, terimalah taubat kami, ampunilah kami, dan ibu bapak kami. (2 kali)

يَا اللَّهُ بِتَوْبَةِ تَوْبَةٍ مَغْفِرَةٍ      وَاجْمَالَ دُنْيَا وَآخِرَةٍ

Ya Allah, berilah kami taubat, ampunan dan kebaikan di dunia dan di akhirat. (2 kali)



يَا اللَّهُ بِتَوْبَةٍ وَقَبُولٍ وَاحْسَانٍ يَا اللَّهُ بِتَوْبَةٍ قَبْلَ دَرْجِ الْأَكْفَانِ

Ya Allah, berilah kami taubat, pengabulan, dan kebajikan, ya Allah, berilah kami taubat sebelum kami dibungkus dengan kain kafan. (2 kali)

يَا اللَّهُ رِضَى يَا اللَّهُ رِضَى وَالْعَفْوَعَمَّا قَدْ مَضَى

Ya Allah, berilah kami ridha, ya Allah berilah kami ridha, dan maafilah dosa-dosa kami yang lalu. (2 kali)

يَا اللَّهُ رِضَى يَا اللَّهُ رِضَى يَا اللَّهُ بِتَوْبَةٍ وَقَبُولٍ

Ya Allah, berilah kami ridha, ya Allah, berilah kami ridha, ya Allah berilah kami taubat dan pengabulan. (2 kali)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَنَتُوبُ إِلَى اللَّهِ

Kami mohon ampun kepada Allah, kami mohon ampun kepada Allah, kami mohon ampun kepada Allah dan kami bertaubat kepada Allah. (2 kali)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبَّ الْبَرَايَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ أَلْخَطَايَا

Kami mohon ampun kepada Allah, Tuhan bagi semua manusia, dan kami mohon ampun kepada Allah dari segala dosa. (2 kali)

يَا فَارِجَ الْهَمِّ يَا كَاشِفَ الْغَمِّ يَا مَنْ لِعَبْدِهِ يَغْفِرُ وَيَرْحَمُ

Wahai Dzat Yang dapat menghilangkan segala kerisauan, wahai Dzat Yang dapat menghilangkan segala kegundahan hati, wahai Dzat yang mau mengampuni dan merahmati hamba-Nya. (2 kali)

يَا رَبِّ سَأَلْتُ بِحَقِّ ذَاكَ اِغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا

Wahai Tuhan, kami mohon kepada-Mu demi kemuliaan Dzat-Mu, ampunilah kami dan ibu bapak kami. (2 kali)

حَضَرَ بَابُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ تَرْجُو الْغُفْرَانَ

Tiada Tuhan selain Allah, tiada Tuhan selain Allah, tiada Tuhan selain Allah, kami mengharap ampunan dari Allah. (2 kali)

يَا حَنَّانَ يَا مَنَّانَ يَا قَدِيمَ الْإِحْسَانِ بِمَجْرُودِكَ مَلِيانُ جَدُّ لَنَا بِالْغُفْرَانِ

Wahai Dzat Yang Maha Pengasih, wahai Dzat Yang Maha Pemberi, wahai Dzat Yang memberi segala kebajikan, lautan kemurahan-Mu Maha melimpah ruah, maka karuniakanlah kami pengampunan-Mu.

جَدُّ لِهَذَا الْإِنْسَانِ عَبْدٌ سَوْءِ خَرَابٍ مِنْ ذُنُوبِهِ وَحَلَّانَ حَافِئُ إِنَّكَ غَفُورٌ

Limpahkan karunia-Mu terhadap manusia ini, hamba-Mu yang berdosa dan hina, karena dosa-dosanya terlalu banyak, dan ia amat takut kalau Engkau murka kepadanya.

رَبَّنَا نَسْتَعِظُكَ رَبَّنَا نَسْتَكْفِيكَ وَلَنَا ظُنُّكَ يَا رَجَاءَ أَهْلِ الْإِيمَانِ

Wahai Tuhan kami, kami mohon pengampunan-Mu, Tuhan kami, kami berharap pula kecukupan nikmat-Mu dan kami senantiasa berprasangka baik kepada-Mu, wahai harapan orang-orang beriman.

لَا تُخَيِّبْ رَاجِي تَحْتَ بَابِكَ لَا جِي لَمْ يَزَلْ بِالْجِي قَائِلًا يَا حَنَّانَ

Janganlah Engkau kecewakan harapan orang yang berharap padahal ia selalu berlandung di bawah pintu-Mu, dan ia senantiasa mengucapkan di malam hari, wahai Dzat Yang Maha Pengasih.

بِعَظِيمِ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ الْحُسْنَىٰ وَالْمَلَائِكَةِ جَمًّا وَبِحَاجَةِ الْقُرْآنِ

Demi keagungan nama-Mu dan sifat-Mu yang mulia, dan demi kemuliaan seluruh Malaikat dan Alquran,

بِالنَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَخَدِيجَةَ أُمِّيٍّ وَالْبَتُولِ الْأَخْتَىٰ سَيِّدَاتِ النِّسَوَانِ

Demi kemuliaan Nabi yang ummi dan Khadijah, bundaku, dan perawan yang suci, Fatimah, penghulu kaum wanita.

بِالنَّبِيِّينَ أَجْمَعٍ مِنْ أَبِينَا آدَمَ وَنُوحَ الْأَقْدَامِ وَخَلِيلِ الرَّحْمَنِ

Demi kemuliaan seluruh nabi-nabi dari ayah kami, Adam dan Nuh terdahulu, dan Ibrahim, kekasih Tuhan Yang Maha Pemurah.

بِالنَّبِيِّ ابْنِ سَرِيمٍ وَبِهِودِ الْأَكْرَمِ وَبِهَادُونَ الْعَمِّ وَالنَّبِيِّ ابْنِ عِمْرَانَ

Demi kemuliaan Nabi Isa, putra Maryam, Hud yang mulia, Hadun yang agung dan Nabi putra Imran.

وَبِحَاجَةِ الْأَصْحَابِ وَبِحَاجَةِ الْأَقْطَابِ وَالْوَلِيِّ الْأَوَّابِ شَيْخِنَا بَاسُودَانَ

Dan demi kemuliaan para sahabat, wali-wali Quthub dan wali Awwab, guru kami Syaikh Basaudan.

بِمَشَائِخِ الْإِسْلَامِ أَهْلِ عِلْمٍ وَأَحْكَامٍ وَالْوَلِيِّ بْنِ بُسْطَامَ وَالْوَلِيِّ بْنِ جَيْلَانَ

Dan demi kemuliaan para tokoh Islam, pemuka ilmu dan hukum dan wali Ibnu Bustom dan wali Ibnu Jailan.



يَا إِلَهَ الْعَالَمِ

Wahai Tuhan Seluruh Alam Semesta (2 kali)

بَاهِلِ تَرْبَةِ بَشَارٍ - وَالْفَقِيهِ الْمَشْهُارِ

وَالْعُلُوِّ الْأَبْرَارِ - مَنْ بِهِمْ حَالِي زَانٍ

Demi kemuliaan para penghuni kubur Basysyar dan demi kemuliaan Al Faqih (Muqaddam) yang tersohor, dan keluarga Ba'alawi yang baik dan yang berbudi luhur.

بَاهِلِ عَيْنَاتِ الْيَوْمِ - مَا كَمَاهُمْ فِي الْقَوْمِ

وَأَنْ بَدَأَ مِنِّي لَوْمٌ - يَطْلُبُوا لِي الْغُفْرَانَ

Demi kemuliaan para penghuni kubur di kota 'Inat, pada masa ini tidak ada orang lain yang semisal dengan mereka, jika terlibat kesalahanku yang perlu dimaafkan, maka mereka memohonkan pengampunan

بِإِحْسَنِ بْنِ صَالِحٍ - بَحْرُ نُورِهِ طَافِحٌ

لَا تَكُنْ لِي قَاصِحٌ - يَا صَمَدُ يَا مَنَّانُ

Demi Al Hasan ibnu Saleh, lautan cahayanya berlimpah ruah, janganlah Engkau cemarkan kesalahanku, wahai Tuhan Yang Maha Tempat Bergantung dan Maha Pemberi.

مِثْلُ شَيْخِ الْمَشْهُدِ - ابْنُ نَاصِرٍ أَحْمَدُ

وَأَبِيهِ ثُمَّ الْحَجْدُ - لِلْمَعَالِي كَهُمْ شَانُ

Seperti Syaikh Al Masyhad ibnu Nasir, Ahmad, dan ayahnya, kemudian kakeknya yang berbudi luhur yang tinggi.

جَدَلْنَا بِالْمَطْلُوبِ - وَالْفَرْجُ مِثْلُ أَبُوبِ  
وَيَفْرَحُهُ يَعْقُوبُ - حِينَ زَالَتِ الْأَحْزَانُ

Berilah permintaan kami dan berilah kami jalan keluar seperti yang diperoleh oleh Ayyub, dan berilah kami kegembiraan seperti Ya'kub ketika kesusahannya telah berakhir.

رَبَّنَا اغْفِرْ وَارْحَمْ - وَاعْفُ عَمَّا تَعْلَمُ  
فَإِنَّ جُودَكَ قَدْ نَمَ - إِنْ سَخَلِقُكَ وَأُجَانُ

Tuhan kami, berilah kami ampunan, rahmat, dan maafkan dosa-dosa kami yang Engkau ketahui, sesungguhnya kemurahan-Mu telah melimpah ruah kepada segenap makhluk-Mu, manusia dan jin.

وَدُرُوسُ الْقُرْآنِ - وَاجْتِمَاعُ الْإِخْوَانِ  
لِدُعَاءِ الرَّحْمَنِ - سِرَّهُمْ وَلَا عِلَّانِ

Demi pelajaran Alquran dan berkumpulnya saudara-saudara kami untuk memohon kepada Tuhan Yang Maha Pemurah secara rahasia maupun terang.

وَالْحَبِيبِ الْمُحْضَرِّ - قَائِمًا بِالْأَسْحَارِ  
قَائِلًا يَا غَفَّارُ - جَدَلْنَا بِالْغُفْرَانِ

Dan demi kemuliaan Habib Al Muhdhor yang senantiasa beribadah malam di waktu sahur seraya mengucapkan: "Yaa Ghaffar", limpahkan pengampunan bagi kami,

اَسْتَجِبْ لِي وَاسْمَعْ - وَلَنَا الْكُلُّ اَجْمَعُ  
وَلَمَنْ لَكَ يَضْرَعُ - طَالِبًا لِلْاِحْسَانِ

terimalah dan dengarlah doa kami, dan doa semua orang-orang yang berdoa, dan doa siapa saja yang merendahkan dirinya kepada-Mu untuk memohon kebajikan.

وَصَلَاةُ تَتَرَى - لِمَنْ خُصَّ بِالْاِسْرَا  
وَذَوِيهِ طُرًا - فِي جَمِيعِ الْاَزْمَانِ

Semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi Nabi yang dipanggil di malam Isra' secara khusus, beserta segenap keluarga beliau di segala masa.

حُضْرَتِ بَاتِلَوَانِ

يَا عَالِمَ السِّرِّمَنَّا لَا تَهْتِكِ السِّرَّعَنَّا  
وَعَاْفِنَا وَاعْفُ عَنَّا وَكُنْ لَنَا حَيْثُ كُنَّا

Wahai Dzat Yang Mengetahui segala rahasia kami, janganlah Engkau buka penutupnya bagi kami, berilah kami keselamatan dan ampunan, dan jadilah Engkau penolong kami di manapun kami berada. (2 kali)

يَا رَبِّ يَا عَالِمَ اَحْوَالِ اِلَيْكَ وَجَّهْتُ اَلْاَمَالَ  
فَاَمَنْ عَلَيْنَا بِالْاِقْبَاكِ وَكُنْ لَنَا وَاصِلُ الْبَاكِ

Wahai Tuhan, wahai Dzat yang mengetahui segala keadaan, hanya kepada-Mu, aku ajukan harapan-harapanku, maka



terimalah harapan-harapan kami, dan jadilah Engkau sebaik-baik pelindung kami, dan perbaikilah hati kami.

يَا رَبِّ يَا رَبَّ الْأَرْبَابِ عَبْدُكَ فَقِيرُكَ عَلَى الْبَابِ  
أَتَى وَقَدَبَتِ الْأَسْبَابُ مُسْتَدِرَّكَ بَعْدَ مَا مَاكَ

Wahai Tuhan, Tuhan segala tuhan, hamba-Mu, fakir-Mu, berada di pintu-Mu, ia datang setelah terputusnya semua sebab, dan ia berharap mendapatkan semua harapannya.

يَا وَاسِعَ الْجُودِ جُودَكَ الْخَيْرَ خَيْرُكَ عِنْدَكَ  
فَوْقَ الَّذِي رَامَ عَبْدُكَ فَادْرِكْ بِرَحْمَتِكَ فِي الْحَاكَ

Wahai Dzat yang amat luas kemurahan-Nya, semua kebajikan yang Engkau miliki dan yang ada pada sisi-Mu melebihi yang diharapkan oleh hamba-Mu, maka tolonglah ia dengan rahmat-Mu pada waktu ini.

يَا مُوجِدَ الْخَلْقِ طُرّاً وَمَوْسِعَ الْكُلِّ بَرّاً  
أَسْأَلُكَ اسْبَالَ سِتْرٍ عَلَى الْقَبَائِحِ وَالْأَخْطَاكَ

Wahai Dzat yang menciptakan semua makhluk dan pemberi semua kebajikan, aku mohon kepada-Mu, turunkanlah penutup-Mu kepada semua keburukan dan kesalahanku.

يَا مَنْ يَرَى سِرَّ قَلْبِي حَسْبَاطِكَ حَسْبِي  
فَاغْنُ بِعَفْوِكَ ذَنْبِي وَاصْلِحْ قُصُودِي وَالْأَعْمَالَ

Wahai Dzat yang melihat semua rahasia hatiku, penglihatan-Mu amat terang untuk mengetahui segala rahasia, maka

hapuskan semua dosaku dengan pemaafan-Mu dan perbaikilah keinginanku dan perbuatanku.

رَبِّ عَلَيْكَ اعْتِمَادِي كَمَا إِلَيْكَ اسْتِنَادِي  
صِدْقًا وَقَصِي مُرَادِي رِضًا وَكَالدَّائِمِ الْحَالِ

Tuhanku, hanya kepada-Mu aku bersandar, sebagaimana, hanya kepada-Mu kami sungguh-sungguh berharap, dan keinginanku yang terbesar hanyalah ridha-Mu pada setiap saatnya.

يَا رَبِّ يَا رَبِّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ عَنِّي  
وَلَمْ يَحِبْ فِيكَ ظَنِّي يَا مَالِكِ الْمُلِكِ يَا وَالِدِ

Wahai Tuhanku, aku mohon kepada-Mu, maafkanlah aku dan janganlah Engkau kecewakan prasangka baikku terhadap-Mu, wahai Raja segala raja, wahai pelindungku.

أَشْكُو إِلَيْكَ وَأَبْكِي مِنْ شَوْمِ ظُلْمِي وَافِكِي  
وَسَوْءِ فِعْلِي وَتَرْكِي وَشَهْوَةِ الْقَيْلِ وَالْقَالِ

Hanya kepada-Mu aku mengadu dan menangis dari kedzalimanku dan kesalahanku yang celaka, dan dari perbuatanku yang buruk, dan dari pelecchanku terhadap hukum-hukum-Mu, dan dari kesenanganku untuk mendengar dan menyampaikan ucapan yang tidak berguna..

وَحَبِّ دُنْيَا ذَمِيمَةٍ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ عَقِيمَةٍ  
فِيهَا الْبَلَايَا مُقِيمَةٍ وَحَشَوَهَا آفَاتٌ وَأَشْغَاكَ

Dan mencintai dunia itu perbuatan tercela, nihil dari segala kebaikan, di dalamnya ada segala bencana dan isinya adalah segala kerusakan dan kesibukan.

يَا وَجْهِ نَفْسِي الْغَوِيَّةَ عَنِ السَّبِيلِ السَّوِيَّةِ  
أَضَحَّتْ تُرُوجُ عَلَيَّهْ وَقَصَدُهَا أَجَاهُ وَالْمَاكِ

Wahai nafsuku yang celaka, yang menyimpang dari jalan yang lurus, sehingga engkau mempersulit aku, karena untuk mengejar kedudukan dan harta.

يَا رَبِّ قَدْ غَلَبْتَنِي وَبِالْأَمَانِي سَبْتَنِي  
وَفِي الْحُطُوطِ كَلَبْتَنِي وَقَيَّدْتَنِي بِالْأَكْبَاكِ

Wahai Tuhanku, nafsuku telah mengalahkan aku, cita-citaku telah melalaikan aku, angan-anganku telah membelenggu dengan belenggu yang besar.

قَدْ اسْتَعَلْتُكَ رَبِّي عَلَى مُدَاوَةِ قَلْبِي  
وَحَلَّ عُقْدَةَ كُرْبِي فَأَنْظِرْ إِلَى الْغَمِّ يَنْجَاكِ

Tuhanku, aku telah memohon pertolongan-Mu untuk mengobati hatiku dan melepaskan segala kesulitanku, maka lihatlah aku agar kerisauanku segera hilang.

يَا رَبِّ يَا خَيْرَ كَافِي أَحْلِلْ عَلَيْنَا الْعَوَافِي  
فَلَيْسَ شَيْءٌ ثُمَّ خَافِي عَلَيْكَ تَفْصِيلُ وَاجْمَالُ

Wahai Tuhanku, wahai pelindung yang terbaik, berikan kepadaku kesehatan (Afiat), karena tidak ada yang samar bagi-Mu baik yang rinci maupun yang ringkas.



يُخَضِّعُ بَأْسُودَانِ

## لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۲

Tiada Tuhan Selain Allah. (2 kali)

يَا رَبِّ عَبْدُكَ بِكَابِكَ يَخْشَى إِلَيْمَعْدَا بِكَ

Wahai Tuhanku, hamba-Mu berada di depan pintu-Mu, ia takut pedihnya siksa-Mu.

وَبَرَّتْ جِي لَشَوَا بِكَ وَغَيْثُ رَحْمَتِكَ هَظَاكَ

Ia berharap mendapat pahala-Mu dan curahan rahmat-Mu yang deras.

وَقَدْ آتَاكَ بِعُذْرَةٍ وَبِإِنْكَسَارٍ وَفَقْرَةٍ

Ia datang kepada-Mu dengan uzurnya, dengan keputusan-asaannya dan dengan kelemahannya.

فَاهْزِمْ بِبَيْسِرِكَ عُسْرَةَ بِمَحْضِ جُودِكَ وَالْإِفْضَاكَ

Maka gantilah segala kesulitannya dengan kemudahan-Mu dan dengan kemurahan-Mu dan karunia-Mu.

وَأَمْنٌ عَلَيْهِ بِتَوْبَةٍ تَغْسِلُهُ مِنْ كُلِّ حُوبَةٍ

Berilah ia taubat yang dapat menyucikannya dari segala dosanya.

وَأَعْصِمَهُ مِنْ شَرِّ آوَبَةٍ لِكُلِّ مَا عَنَّهُ قَدْ حَاكَ

Dan lindungilah ia dari gangguan wabah penyakit, dan dari segala kesulitan yang ada padanya saat ini.

فَإِنَّتَ مَوْلى الْمَوَالِى الْمُنْفِرْدُ بِالْكَمَالِ

Engkau adalah sebaik-baik Tuhan, dan hanya Engkau yang memiliki keMaha-Sempurnaan.

وَبِالْعُلَاوَاتِ وَالْتَّعَالِى عُلُوَّتَ عَنْ ضَرْبِ الْأَمْثَالِ

Semua kemuliaan Engkau miliki, dan Engkau tidak tertandingi oleh siapapun.

جُودُكَ وَفَضْلُكَ وَبِرُّكَ بُرْجِي وَبَطْشُكَ وَقَهْرُكَ

Kemurahan-Mu, karunia-Mu dan kebajikan-Mu senantiasa diharap, sedang kekuatan-Mu dan keperkasaan-Mu,

يُخْشَى وَذِكْرُكَ وَشُكْرُكَ لَازِمٌ وَحَمْدُكَ وَالْإِجْلَالُ

senantiasa ditakuti. Dan mengingat-Mu, mensyukuri-Mu, memuji-Mu dan mengagungkan-Mu pantas dilakukan oleh setiap hamba-Mu.

يَا رَبِّ أَنْتَ نَصِيرِي فَلَقِّنِي كُلَّ خَيْرٍ

Wahai Tuhanku, Engkau adalah penolongku, maka temukanlah aku dengan segala kebajikan.

وَاجْعَلْ جَنَّاتِكَ مَصِيرِي وَاخْتِمُ بِالْإِيمَانِ الْأَجَالَ

Jadikan surga-Mu sebagai tempat kembaliku, dan tutuplah usiaku dengan membawa iman.

وَصَلِّ فِي كُلِّ حَالَةٍ عَلَى مُزِيلِ الضَّلَالَةِ

Semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi Nabi saw, pelenyap segala kesesatan.

مَنْ كَلَّمَتْهُ الْغَزَالَةُ مُحَمَّدُ الْهَادِي الدَّلَالَةِ

Seorang Nabi yang pernah diajak berbicara oleh seekor rusa, Muhammad, Al Hadi, pemberi petunjuk ke jalan yang benar.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ شُكْرًا عَلَى نِعَمٍ مِنْهُ تَتَرَى

Dan segala puji syukur hanya bagi Allah atas segala karunia yang dilimpahkan oleh-Nya.

نَحْمَدُهُ سِرًّا وَجَهْرًا وَبِالْغَدَايَا وَالْأَصَاكِ

Kami memuji-Nya secara rahasia dan secara terang di pagi hari dan sore hari.

===== حُضْرَتِ نَبِيِّرَاقَانِ =====

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

Wahai Dzat Yang Maha Pengasih, wahai Dzat Yang Maha Pengasih. (2 kali)

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ فَرِّجْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

Wahai Dzat Yang Maha Pengasih, berilah kelapangan bagi kaum muslimin. (2 kali)

يَا رَبَّنَا يَا كَرِيمَ يَا رَبَّنَا يَا رَحِيمَ

Wahai Tuhan kami yang Maha Pemurah, wahai Tuhan kami yang Maha Pengasih.

أَنْتَ أَجْوَدُ الْحَلِيمِ وَأَنْتَ نِعَمَ الْمُعِينِ

Engkau Maha Pemurah dan Maha Penyabar, dan Engkau sebaik-baik penolong.

وَلَيْسَ نَرْجُو سِوَاكَ فَادْرِكْ إِلَهِي دَرَاكَ



Kami tidak berharap kepada selain-Mu. Maka tolonglah kami, wahai Tuhanku.

قَبْلَ الْفَنَاءِ وَالْهَلَاكِ      يَعْمَدُنِيَا وَدِينِ

Sebelum datangnya kematian dan kebinasaan yang menimpa seluruh dunia dan agama.

وَمَا لَنَا رَبًّا      سِوَاكَ يَا حَسْبَنَا

Kami tidak mempunyai Tuhan selain-Mu, wahai Tuhan kami.

يَا ذَا الْعُلَا وَالْغِنَا      وَيَا قَوِيَّ يَا مَتِينِ

Wahai Dzat yang memiliki kemuliaan dan kekayaan, wahai Dzat yang Maha Kuat, wahai Dzat yang Maha Kokoh.

نَسْأَلُكَ وَالِيَّ يُقِيمُ      الْعَدْلَ كَيْ تَسْتَقِيمَ

Kami mohon kepada-Mu, pilihkan seorang penguasa yang mampu menegakkan keadilan, agar kami menjadi orang-orang yang lurus.

عَلَى هَذَا الْقَوِيمِ      وَلَا نَطِيعُ اللَّعِينِ

Berada di jalan-Mu yang lurus, dan agar kami tidak mentaati orang-orang yang terkutuk.

يَا رَبَّنَا يَا مُجِيبَ      أَنْتَ السَّمِيعُ الْقَرِيبُ

Wahai Tuhan kami, wahai Tuhan yang mampu mengabulkan segala permohonan, Engkau Maha Mendengar dan Maha Dekat.

صَاقُ الْوَسِيعِ الرَّحِيبِ      فَانْظُرْ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ

Telah terasa sempit alam semesta yang begitu luas dan ramah,

maka lihatlah orang-orang yang beriman.

نَظَرَةٌ تَزِيدُ الْعَنَاءَ عَنَّا وَتُدْنِي الْمُنَا

Dengan penglihatan yang dapat menghilangkan kesulitan dari kami dan yang dapat mendekatkan harapan kami,

مِنَّا وَكُلَّ الْهَنَاءِ نُعْطَاهُ فِي كُلِّ حِينٍ

kepada kami, dan semua kebahagiaan yang dilimpahkan setiap waktu.

سَالِكٌ بِجَاهِ الْجُدُودِ وَإِلَى يُقِيمُ الْحُدُودَ

Kami mohon kepada-Mu demi kemuliaan seseorang-sesepeuh kami, adakanlah seorang penguasa yang mampu menegakkan undang-undang dengan lurus,

فِينَا وَيَكْفِي الْحُسُودَ وَيَدْفَعُ الظَّالِمِينَ

di antara kami, dan yang mampu melenyapkan orang-orang hasud dan orang-orang yang dzalim,

يَزِيدُ لِلْمُنْكَرَاتِ يُقِيمُ لِلصَّلَوَاتِ

yang dapat menghilangkan segala kemungkaran, yang dapat menegakkan salat-salat fardu,

يَأْمُرُ بِالصَّالِحَاتِ مُحِبُّ لِلصَّالِحِينَ

yang dapat menyuruh kepada kebajikan, yang dapat mencintai orang-orang saleh,

يُزِيحُ كُلَّ الْحَرَامِ يَقْهَرُ كُلَّ الظُّلَمِ

yang dapat menghilangkan segala yang haram, yang dapat menghancurkan semua yang batil,

يَعْدِلُ بَيْنَ الْإِنَامِ وَبُؤْمِنُ الْخَائِفِينَ

yang dapat menegakkan keadilan di antara manusia, yang dapat memberi rasa aman kepada orang-orang yang takut.

رَبِّ اسْقِنَا غَيْثَ عَامٍ نَافِعٍ مُبَارَكٌ دَوَامٌ

Tuhan, turunkan hujan kepada kami, yang memberi manfaat dan berkah sepanjang tahun,

يَدُومُ فِي كُلِّ عَامٍ عَلَى مَمَرِ السِّنِينَ

Yang terus menerus di sepanjang tahun, dan di setiap masa.

رَبِّ أَحْيِنَا شَاكِرِينَ وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

Tuhanku, hidupkan kami untuk selalu bersyukur, dan matikan kami sebagai orang-orang Islam (dalam keadaan Islam),

نُبْعَثُ مِنَ الْأَمِينِ فِي زُمْرَةِ السَّائِقِينَ

agar kami dibangkitkan di antara orang-orang yang diberi rasa aman di kalangan orang-orang terdahulu.

بِحَاجَةِ طَهَ الرَّسُولِ جُدْ رَبَّنَا بِالْقَبُولِ

Demi kemuliaan 'Thoha, Rasulullah, limpahkanlah pengabulan bagi kami, wahai Tuhan kami.

وَهَبْ لَنَا كُلَّ سَوْءٍ رَبِّ اسْتَجِبْ لِي آمِينَ

Kabulkanlah semua permintaan kami, Tuhan kami, terimalah permohonan kami. Amin.

عَطَاكَ رَبِّي جَزِيلٌ وَكُلُّ فِعْلِكَ جَمِيلٌ



Karunia-Mu amat besar wahai Tuhanku, dan semua perbuatan-Mu amatlah bagus nan indah.

وَفِيكَ أَمَلْنَا طَوِيلَ فَجَدَّ عَلَى الطَّامِعِينَ

Hanya kepada-Mu kami berharap banyak, maka berikanlah harapan-harapan orang-orang yang sangat berharap.

يَا رَبَّ ضَاقَ الْخِنَاقُ مِنْ فِعْلٍ مَالًا يُطَاقُ

Wahai Tuhan kami, sesungguhnya himpitan makin keras, dari perbuatan yang tidak terpikulkan beratnya.

فَأَمَنْ بِفِكَ الْغَلَاقُ لِمَنْ يَذْنِبُهُ رَهِيْنُ

Maka berilah kelapangan bagi yang menanggung dosa.

وَاعْفِرْ لِكُلِّ الذُّنُوبِ وَاسْتُرْ لِكُلِّ الْعُيُوبِ

Berilah ampunan bagi segala dosa, dan tutupilah segala nista.

وَكَشِفْ لِكُلِّ الْكُرُوبِ وَكَيْفَ آذَى الْمُؤْذِيَيْنِ

Hilangkan segala kesulitan, dan cegahlah segala kejahatan orang-orang yang berbuat jahat.

وَآخِثِمُ بِأَحْسَنِ خِتَامٍ إِذَا دَنَى الْإِنْصِرَامُ

Berilah akhir yang baik, jika saat kepergian tiba,

وَحَانَ حَيْنُ الْحَمَامِ وَزَادَ رَشْحُ الْجَبِيْنِ

menjelang datangnya kematian, dan ketika keringat di dahi bercucuran deras.

ثُمَّ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى شَفِيعِ الْإِنَامِ

Kemudian limpahkan shalawat dan salam kepada (Nabi saw.), penolong umat manusia, pemberi syafa'at,

وَأَلَّا نِعْمَ الْكَرَامُ وَالصَّعْبُ وَالْتَّابِعِينَ

beserta segenap keluarganya semulia-mulia manusia, serta sahabat dan tabiin.

حُضْرَتِ بَانِيَوَانِ

مَشَائِخِ الْحَضَرَةِ عَسَى لَنَا نَظْرَةٌ

Wahai tokoh-tokoh hadrah, semoga kami mendapat pertolongan, penglihatan dari-Nya. (2 kali)

بِحَبَاهِ أَهْلِ اللَّهِ يَمْحُو الذُّنُوبُ اللَّهُ

Demi kemuliaan para kekasih Allah, semoga Allah menghapuskan segala dosa-dosa kami. (2 kali)

نَبْدِي بِحَمْدِ اللَّهِ وَنَسْتَعِذُّ بِاللَّهِ

Kami awali do'a kami dengan memuji Allah, dan dengan memohon bantuan dari Allah.

بِحَبَاهِ أَهْلِ اللَّهِ نَفُزْ بِجَوْلِ اللَّهِ

Demi kemuliaan para kekasih Allah, kami sukses dengan kekuatan Allah.

بِفَضْلِهِ الشَّامِلِ يُصْلِحْ لَنَا الْعَاجِلُ

Demi karunia-Nya yang menyeluruh, kami mendapat perbaikan secepatnya.

فِي الْحَالِ وَالْآجِدِ وَالْكُلْ فَضْلَ اللَّهِ

Dalam waktu yang dekat dan yang akan datang, dan semuanya akan terjadi, karena karunia Allah.

وَبَعْدَ جَاءِ النَّظْمِ مِنَ الشَّرِيفِ الضَّمِّ

Dan setelah datangnya bait-bait qasidah ini dari yang mulia keagungannya.

أَعْنِي الْجَمَالَ الْفَخْمَ حَبِيبَنَا فِي اللَّهِ

Yaitu yang bagus keagungannya, kekasih kami di jalan Allah,

بْنُ طَالِبِ الْمُحْضَارِ الْمُحِبِّ الصَّبَّارِ

putra Thalib, Al Muhdhor yang gemar beribadah, penyabar,

مُطَهَّرِ الْأَسْرَارِ سَلِيلِ أَهْلِ اللَّهِ

yang disucikan dengan segala rahasia, keturunan para kekasih Allah,

الْقَادَةَ الْقُدْوَةَ السَّادَةَ الصَّفْوَةَ

pemuka panutan, pemuka orang-orang pilihan.

ذِي مَالِهِمْ شَهْوَةَ إِلَّا لِذِكْرِ اللَّهِ

Mereka yang tidak mempunyai keinginan apapun, selain hanya mengingat Allah,

(١) نسخة : الفخم

(٢) نسخة : العلم

مِثْلَ الْإِمَامِ الْفَخْرِ      أَعْنَى رَفِيعَ الْقَدْرِ

seperti imam terkemuka, yaitu seorang yang berkedudukan amat tinggi,

كَالشَّمْسِ لَا كَالْبَدْرِ      يَاضِي لِحَلْقِ اللَّهِ

seperti matahari, bukan seperti purnama, menerangi bagi semua makhluk Allah,

بُوبَكَرٍ بِنِ سَالِمٍ      هُوَ حَتَفُ لِلظَّالِمِ

Syeikh Abubakar bin Salim, pemusnah orang-orang zalim,

الْفَاجِرِ الْفَاشِمِ      يَهْلِكُ بِأَمْرِ اللَّهِ

pelaku kejahatan, pembuat dosa, semoga mereka binasa dengan takdir Allah.

وَيُنْجِي الْفَارِقُ      إِنْ كَانَ بِهِ وَاقِقُ

Ia penyelamat orang yang tenggelam, jika percaya kepadanya,

يُلْحِقُهُ بِالسَّابِقِ      هَذَا بِفَضْلِ اللَّهِ

dan ia diikutkan kepada orang-orang terdahulu, semua ini terjadi dengan karunia Allah.

لَمَّا قَرَأَهُ الْعَبْدُ      فَاحَ الشَّذَى مِنْ نَجْدِ

Ketika seorang hamba membaca hadrah ini, maka akan semerbak bau harumnya.

وَقَالَ لَعَلَّ السَّعْدَ      يَأْتِي بِجُودِ اللَّهِ



Dan ia berkata, semoga kebahagiaan akan datang, demi kemurahan Allah.

وَالْعَبْدُ ذَا الْجَانِي كَثِيرُ عَصِيَانِي

Dan seorang hamba yang telah berbuat banyak dosa dan maksiat.

كَثِيرُ طُغْيَانِي كَمْ خَالَفَ أَمْرَ اللَّهِ

Banyak melampui batas dan banyak menentang perintah Allah.

عَسَى يَحْقِّقَ الْقَوْمَ نَلْحَقُ بِهِمْ فِي الْيَوْمِ

Semoga, demi kemuliaan para kekasih Allah, kami akan bersama mereka pada hari ini.

وَمَا جَرَّاهُ مِنْ لَوْمٍ يُغْفَرُ بِحَبَاهُ اللَّهُ

Tanpa suatu cela dan akan diampunkan dosa-dosanya, demi kemuliaan Allah.

لَا تَنَّهُ حَاسِرٌ وَقَلْبُهُ طَائِرٌ

Karena ia seorang yang bingung, sedang hatinya terbang,

وَلَا لَهُ نَاصِرٌ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

ia tidak mempunyai seorang penolongpun, selain para kekasih Allah itu.

يَا سَادَتِي غَارَةٌ فِي الْحَالِ بَدَارَةٌ

Wahai orang-orang yang aku muliakan, kami butuh syafa'at kalian pada saat ini juga.

مَا فِي الْكَبِدِ مَارَهُ      اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

Di dalam hati kami tidak sedikitpun ada harapan yang terlintas, kecuali hanya kepada Allah, Allah dan Allah.

قَوْمُوا مَعِيَ قَوْمَهُ      وَاقْضُوا الَّذِي رُؤِمَهُ

Wahai para kekasih Allah, bangkitlah kalian bersamaku, dan penuhilah harapan orang-orang yang berharap.

كُلَّهُ مَدَى نَوْمَهُ      بِحَيِّ يَعُونِ اللَّهُ

Semuanya terlelap dalam tidurnya, akan datang pengabulan dan bantuan Allah.

كَفَى كَفَى مَا بِي      دَاوُوا لِي أَصْوَابِي

Kiranya cukup parah kesulitan yang ada pada diriku, aku harap, obatilah segala penyakitku.

فِي الْحَالِ يَا أَحِبَّائِي      فَإِنَّكُمْ بِاللَّهِ

Pada saat ini juga, wahai orang-orang yang aku cintai, demi Allah, kalianlah orang-orangnya yang dapat mengobati.

كُونُوا لَنَا نَصْرَهُ      بِالسَّيْفِ وَالْقُدْرَةِ

Yang dapat memberi pertolongan kepada kami dengan kekuatan dan kemampuan.

وَكُلَّمَا نَكَرَهُ      حُوشُوهُ شَيْئًا لِلَّهِ

Untuk melenyapkan semua yang kami benci, tolong, bantulah kami dengan bantuan Allah.

هَيَّا بِكُمْ هَيَّا لِلدِّينِ وَالْدُّنْيَا

Bangkitlah kalian untuk menolong kami dalam segala masalah agama dan dunia,

هَيَّا بِكُمْ هَيَّا حَيَّا بِنَصْرِ اللَّهِ

Bangkitlah kalian untuk menolong kami dengan pertolongan Allah,

يَقْدُمُهُ جِبْرَائِيلُ أَيْضًا وَمِيكَائِيلُ

yang dipimpin oleh Jibril dan Mikail.

فَإِنَّهُ قَدْ قِيلَ فِي الْوَقْتِ جَارُ اللَّهِ

Sesungguhnya, seperti yang dikatakan, pertolongan Allah akan datang segera.

وَالْمُصْطَفَى الطَّاهِرُ وَالْمُرْتَضَى النَّاصِرُ

Demi Nabi saw, manusia pilihan yang suci, dan demi Ali, Al Murtadha, penolong agama Allah.

وَابْنَاهُ وَالْبَاقِرُ وَالْكُلُّ حِزْبُ اللَّهِ

Dan demi kedua putranya, Al Hasan dan Al Husain, dan demi Muhammad Al Baqir, mereka semua adalah orang-orang pilihan Allah.

حَسْبِيَ بِهِمْ حَسْبِي هُمْ صَفْوَةُ الرَّبِّ

Kiranya, syafa'at mereka cukup untuk kami, mereka adalah orang-orang pilihan Allah.

فِي الْفَضْلِ وَالْقُرْبِ وَالْكُلُّ شَيْءٌ لِلَّهِ

Dalam keutamaan dan kedekatan, dan di dalam segala hal.

وَصَلِّ وَسَلِّمْ دُوبْ عَلَى النَّبِيِّ الْمُحَبُّوبِ

Semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi Nabi saw, kekasih Allah.

بِهِ يَحْصُلُ الْمَطْلُوبُ أَجْمَعُ بِفَضْلِ اللَّهِ

Hanya karenanya, semua permintaan akan dikabulkan, dengan karunia Allah.

بِحَضْرَةِ بَانِيَوَانْ

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ بِهَا يَا اللَّهُ بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ

Wahai Tuhan kami, hanya dengan kalimat ini, kami mohon, ya Allah, (akhirilah kami dengan akhir yang baik). (2 kali)

يَا أَهْلَ الْعُقُولِ السَّالِمَةِ وَأَهْلَ الْقُلُوبِ الْعَالِمَةِ

Wahai orang-orang yang berakal waras dan berhati sehat.

قَوْمًا بِهَيْمَةٍ عَازِمَةٍ وَبِصِدْقِ نِيَّةٍ جَازِمَةٍ

Bangkitlah kalian dengan sungguh-sungguh, dan dengan niat yang benar dan kuat.

فِيهِ إِلَيْهَا الْمُنْتَهَى قَدْ قَالَ أَرْبَابُ النَّهَى

Ia (akhirat) adalah akhir tujuan, sebagaimana yang dikatakan oleh kaum cendekiawan.

يَا اللَّهُ بِهَا يَا اللَّهُ بِهَا دَعْوَةٌ بِحَيْبَةِ تَامَةٍ

Wahai Tuhan kami, hanya dengan doa ini, kami mohon dikabulkannya doa kami yang mengagumkan dan sempurna.



يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا  
الْطُّفَّ بِنَاوَاغْفِرْلَنَا

Wahai Tuhan kami, wahai Tuhan kami, berlaku lemah lembutlah kepada kami dan berilah ampun kepada kami.

وَاخْتِمُ بِخَيْرٍ اِنْ دَنَا  
اِبَانْ يَوْمِ الصَّامَةِ

Akhirilah usia kami dengan akhir yang baik di saat kematian tiba.

فَالْمَوْتُ آتٍ عَنْ قَرِيبٍ  
كُلُّ لَهُ مِنْهُ نَصِيبٌ

Kematian pasti akan tiba secepatnya bagi semua yang telah tiba saatnya.

مَنْ كَانَ دَانٍ اَوْ نَسِيبٌ  
فَهُوَ مُصِيبَةٌ عَامَّةٌ

Seorang yang telah dekat saat kematiannya atau telah tiba padanya, maka kematian merupakan bencana umum.

ثُمَّ اِذَا مِتَّ اَتَوْكَ  
وَعَسَلَوْكَ وَكَفَّنَوْكَ

Kemudian jika engkau telah mati, kawan-kawanmu akan berdatangan kepadamu, untuk memandikan jasadmu dan membungkusnya dengan kain kafan.

وَشَيَّعُوكَ وَالْحَدُّوكَ  
وَصَرَّتْ جِيفَةٌ خَامَةً

Kemudian mereka mengiringkan jenazahmu dan meletakkanmu di liang lahat, maka pada saat itu engkau menjadi bangkai yang membusuk.

يَا رَبِّ كُنْ لِي يَا مُعِينٍ  
اِذَا رَشَحَ عَظْمُ الْجَحِيئِ

Wahai Tuhanku, tolonglah aku di saat keringat bercucuran di dahiku, wahai penolongku.

وَاخْتِمِ الْهَيَّ بِالْيَقِينِ مِنْ قَبْلِ لَوْمِ اللَّائِمَةِ

Akhirilah hidupku dengan keyakinan yang benar, wahai Tuhanku, sebelum tiba saatnya dicela.

دُنْيَاكَ مَا هِيَ لِلْمَقَرِّ وَإِنَّمَا هِيَ لِلْمَمَرِّ

Wahai orang yang berotak waras, duniamu ini bukanlah tempat untuk menetap, akan tetapi hanyalah tempat untuk lewat.

فَاَفْكِرُوا مَعْنَى فِي النَّظَرِ وَلَا تَكُنْ كَالسَّائِمَةِ

Maka pikirkan dan renungilah sebaik mungkin dan janganlah engkau seperti seekor binatang ternak.

يَا رَبِّ مَا مَعَنَا عَمَلٌ وَكَسَبْنَا كُلَّهُ زَلَلٌ

Wahai Tuhanku, tiada amal kebajikan kami dan seluruh usaha kami telah lenyap dan sirna.

لَكِنْ لَنَا فِيكَ أَمَلٌ تُحْيِي الْعِظَامَ الرَّامَةَ

Akan tetapi kami masih punya harapan kepada-Mu, karena hanya Engkau yang mampu menghidupkan tulang belulang yang telah rapuh.

قَدْ حَانَ حِينُ الْإِنْتِقَالِ وَالْعُمُرُ وَلَّى فِي ضَلَالٍ

Saat kematian telah tiba dan umur telah lenyap dalam kesesatan,

لَكِنْ أَرْجُو ذَا الْجَلَالِ بِحَبَاهُ وَالِدَ فَاطِمَةَ

akan tetapi aku masih berharap kepada Tuhan yang memiliki segala keagungan, demi kemuliaan ayah Fatimah.

بِحَبَاهُ وَالِدَ فَاطِمَةَ أُمْنٌ بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ

Demi kemuliaan ayah Fatimah, maka anugerahkan kami khusnul khatimah (akhir usia yang baik).

يُكْرِرُ الْبَيْتَ الْأَخِيرَ (ثَلَاثَ مَرَّاتٍ) ثُمَّ يَقُولُ وَالْقَبُولُ.

Hendaknya bait di atas yang terakhir diulangi sebanyak tiga kali, kemudian ucapkan "Wal Qabuul."

جُزْءٌ بَابُ الْإِنْ

الْفَاتِحَةُ إِلَى حَضْرَةِ سَيِّدِنَا وَجِبِينَا وَشَفِيعِنَا رَسُولِ  
اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَائِرِ  
الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَالْأَلِيَّ وَالصَّحْبِ أَجْمَعِينَ،  
وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَسَائِرِ  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَنَّ اللَّهَ يُعَلِّي دَرَجَاتِهِمْ فِي  
الْجَنَّةِ، وَيَمْحِيْنَا بِمَحَابِرِهِمْ وَيَمْدُدُنَا بِمَدَدِهِمْ وَيُدْخِلُنَا  
فِي شَفَاعَتِهِمْ، وَيَنْفَعُنَا بِبَرَكَاتِهِمْ وَهَزُقُنَا بِمَحَبَّتِهِمْ  
وَالْتَّخَلُّقُ بِأَخْلَاقِهِمْ وَيَحْشُرُنَا فِي زُمْكَرَتِهِمْ فِي  
عَافِيَةٍ. (الْفَاتِحَةُ)

Bacalah Al Fatihah yang pahalanya dihadiahkan untuk junjungan kami, kekasih kami, pemberi syafa'at kepada kami, Rasulullah, Muhammad ibnu Abdillah saw, dan untuk segenap nabi-nabi dan rasul-rasul, dan untuk segenap keluarga Nabi

kita dan sahabat-sahabatnya, dan untuk kaum tabi'in yang mengikuti perjalanan beliau hingga di hari kemudian, dan untuk segenap hamba Allah yang saleh, semoga Allah meningkatkan kedudukan mereka di surga, melindungi kami, seperti melindungi mereka, memberi pertolongan kepada kami, seperti memberi pertolongan kepada mereka, memasukkan kami dalam kelompok orang-orang yang diberi syafa'at oleh mereka, memberi kebajikan kepada kami karena barokah mereka, memberi kecintaan kami kepada mereka, mengikuti budi pekerti mereka dan mengumpulkan kami dengan kelompok mereka dengan selamat sejahtera. Bacalah Al Fatihah.

الْفَاتِحَةُ إِلَى رُوحِ سَيِّدِنَا الْمُهَاجِرِ إِلَى اللَّهِ أَحْمَدَ بْنَ  
عِيسَى، وَسَيِّدِنَا عَلِيَّ بْنَ عَلَوَيْ خَالِجِ قَسَمٍ وَسَيِّدِنَا  
الْفَقِيهَ الْمُقَدِّمَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بَا عُلُوَيْ، وَسَيِّدِنَا  
عَلَوِيَّ بْنَ الْفَقِيهَ، وَإِخْوَانِهِ، وَسَيِّدِنَا عَلَوِيَّ عَمِّ  
الْفَقِيهَ، وَابْنِهِ أَحْمَدَ، وَسَادَاتِنَا عَلِيٍّ وَعَلَوِيَّ بْنَ الْفَقِيهَ  
وَعَلِيٍّ وَعَبْدَ اللَّهِ ابْنَيْ عَلَوِيَّ بْنَ الْفَقِيهَ، وَسَيِّدِنَا  
مُحَمَّدَ مَوْلَى الدَّوِيلَةِ، وَالشَّيْخَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ السَّقَّافَ  
وَأَوْلَادِهِ، الشَّيْخَ أَبِي بَكْرَ السَّكْرَانَ، وَالشَّيْخَ عُمَرَ  
الْمُحَضَّارَ وَإِخْوَانَهُمَا، وَالشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْعِيدَرُوسَ  
وَأَوْلَادِهِ أَبِي بَكْرَ الْعَدَنِيِّ وَإِخْوَانِهِ، وَالشَّيْخَ عَلِيَّ بْنَ



أَبِي بَكْرٍ وَابْنِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَابْنُهُ أَحْمَدُ  
 وَشِهَابُ الدِّينِ ، وَالشَّيْخَيْنِ مُحَمَّدُ جَمَلُ اللَّيْلِ وَمُحَمَّدُ  
 مَوْلَى عَمِيدٍ ، وَسَيِّدِنَا أَبُو بَكْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بِأَسْمِيهِ ،  
 وَسَيِّدِنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَالشَّيْخِ أَبُو بَكْرٍ سَالِمُ ،  
 وَسَيِّدِنَا عُمَرُ الْعَطَّاسُ ، وَالحَيِّبُ عَبْدُ اللَّهِ الْحَدَّادُ ،  
 وَالحَيِّبُ عُمَرُ الْبَارِ وَالْحَيِّبُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بِأَفْقِيهِ ،  
 وَالحَيِّبُ حَامِدُ بْنُ عُمَرَ ، وَسَيِّدِنَا الْحَيِّبُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 حُسَيْنِ بْنِ طَاهِرٍ ، وَسَيِّدِنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحْضَارُ وَسَيِّدِنَا  
 أَبُو بَكْرٍ عَبْدُ اللَّهِ الْعَطَّاسُ ، وَسَيِّدِنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ  
 الْحَبَشِيُّ وَالْحَيِّبُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْخِ الْعِيدَرُوسِ ، وَالْحَيِّبُ  
 أَحْمَدُ بْنُ عَيْنِدَرُوسِ الْعِيدَرُوسِ ، وَالْحَيِّبُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
 الْمَشْهُورُ وَابْنُهُ عَلِيُّ ، وَابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْمَشْهُورُ  
 وَالْحَيِّبُ سَالِمُ بْنُ حَفِیْظٍ ، وَالْحَيِّبُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
 الشَّاطِرِيُّ ، وَالْحَيِّبُ عَلَوِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شِهَابِ  
 الدِّينِ ، وَابْنُهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَلَوِيٍّ وَجَمِيعُ سَادَاتِنَا أَيْ

عَلَوِي، وَالشَّيْخُ سَعِيدُ الْعَمُودِي، وَالشَّيْخُ سَالِمُ  
 بْنِ فَضْلٍ بِافْضَلٍ، وَالشَّيْخُ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَطِيبِ،  
 وَالشَّيْخُ سَعْدُ بْنُ عَلِيٍّ مَدْحَجٍ، وَالشَّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ أَحْمَدَ بِاسْوَدَانَ، وَمَشَائِخُ الْحَضْرَةِ الْبَاقِيَةِ وَوَالِدَيْنَا  
 وَأَوْلَادِنَا وَأَهْلِينَا وَمَشَائِخُنَا وَمُعَلِّمِينَا، وَكَاتِبُ الْحَضْرَةِ  
 وَوَالِدَيْهِ وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ دَرَجَاتِهِمْ فِي  
 الْجَنَّةِ وَيَغْفِرُ لَهُمْ وَيَرْحَمُهُمْ وَيُسْكِنُهُمُ الْجَنَّةَ (الْفَاتِحَةُ).

Selanjutnya bacalah Al Fatihah yang pahalanya dihadiahkan untuk ruh Sayyidina Al Muhajir Hal-laah, Ahmad ibnu Isa, Sayyidina Ali ibnu Alwi Khalik Qasam, Sayyidina Al Faqih Al Muqaddam Muhammad ibnu Ali Ba'alawi, Sayyidina Alawi ibnul Faqih Al Muqaddam, beserta saudara-saudaranya, Sayyidina Alawi 'Ammil Faqih, beserta putranya, Ahmad, Saadaatina Ali, Alawi ibnul Faqih, Ali, Abdullah ibnu Alawi ibnul Faqih, Sayyidina Muhammad Maulad Dawillah, Syeikh Abdurrahman Assegaf, beserta putra-putranya, Syeikh Abubakar As Sakran, Syeikh Umar Al Muhdhor, beserta saudara keduanya, Syeikh Abdullah Alaydrus, beserta putra-putranya, Syeikh Abubakar Al Adani, beserta saudara-saudaranya, Syeikh Ali ibnu Abibakar, beserta putranya, Syeikh Abdurahman ibnul Ali, beserta putranya, Syeikh Ahmad dan Syeikh Syihabuddin, dan Syeikh Muhammad Jama-lullail, Muhammad maula 'Aidid, Sayyidina Abubakar ibnu Abdillah Basymilih, Sayyidina Muhammad ibnu Abdillah, Syeikh Abubakar bin Salim, Sayyidina Umar Al Atas, Al Habib Abdullah ibnu Alawi Al

Haddad, Al Habib Umar Albar, Al Habib Abdurahman ibnu Abdillah Bilfaqih, Al Habib Hamid ibnu Umar, Sayyidina Al Habib Abdallah ibnu Husain ibnu Tohir, Sayyidina Ahmad bin Muhammad Al Muhdhor, Sayyidina Abubakar ibnu Abdillah Al Atas, Sayyidina Ali ibnu Muhammad Al Habsyi, Al Habib Abdallah ibnu Syeikh Alaydrus, Al Habib Ahmad ibnu Aidrus Alaydrus, Al Habib Abdurahman Al Masyhur, beserta putranya, Ali, beserta putranya Abdallah ibnu Ali Al Masyhur, Al Habib Salim ibnu Hafidz, Al Habib Abdallah ibnu Umar Asy Syathiri, Al Habib Alawi ibnu Abdillah ibnu Syihab, ibnu Muhammad ibnu Alawi dan seluruh Saadaatina Al Ba'alawi, Syeikh Said 'Amudi, Syeikh Salim ibnu Fadhol Bafadhol, Syeikh Ali ibnu Muhammad Al Khatib, Syeikh Saad ibnu Ali Madhaj, Syeikh Abdallah ibnu Ahmad Basaudan, dan segenap sesepuh Al Hadrah, ayah-ayah kami, putra-putra kami, keluarga-keluarga kami, sesepuh-sesepuh kami guru-guru kami, penulis kitab Al Hadrah ini, beserta kedua orang tuanya dan seluruh kaum Muslimin. Semoga Allah meningkatkan kedudukan mereka di dalam surga, memberi ampunan dan rahmat kepada mereka, dan menempatkan mereka di dalam surga. Bacalah Al Fatihah.

الْفَاتِحَةُ لِأَصْحَابِ الْقَهْوَةِ وَالْبُخُورِ وَالْكَرَامَةِ، وَمَنْ  
جَاءَ مِنْهُ خَيْرًا وَوَصَلْنَا بِخَيْرٍ، وَمَنْ كَانَ سَبَبًا لِهَذَا الْجَمْعِ  
الْعَظِيمِ، وَالْقُرَاءِ وَالْمُسْتَمِعِينَ، أَنَّ اللَّهَ بِجَمَلِ أَحْوَالِهِمْ  
وَيَكُونُ فِي عَوْنِهِمْ، وَيَتَقَبَّلُ مِنْهُمْ وَيَغْفِرُ لَوَالِدِيهِمْ وَوَالِدِيْنَا  
وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، وَيَجْمَعُ قُلُوبَنَا عَلَى النَّقْوَةِ،

وَيَحْفَظُنَا وَأَيِّاهُمْ مِنْ كُلِّ آذَى وَبَلَوَى ، مَعَ الْعَافِيَةِ  
الدَّائِمَةِ التَّامَّةِ . (الْفَاتِحَةُ)

Selanjutnya bacalah Al Fatihah yang pahalanya dihadiahkan untuk para pembawa kopi, kayu gahru dan kemuliaan, beserta siapapun yang datang membawa kebajikan buat kami atau yang menyampaikan kebajikan kepada kami, atau yang menjadi sebab berkumpulnya hadirin di tempat ini. Beserta para pembacanya dan para pendengarnya. Semoga Allah memperindah keadaan-keadaan mereka, menolong mereka menerima amal-amal kebaikan mereka, memberi ampun ibu bapak mereka, dan ibu bapak kami, beserta seluruh kaum Muslimin, dan menghimpun hati kami dalam ketakwaan, dan melindungi kami dari segala kejahatan dan cobaan disertai keselamatan yang kekal dan sempurna. Bacalah Al Fatihah.

الْفَاتِحَةُ بِبَرَكََةِ الْحَضْرَةِ الشَّرِيفَةِ ، وَهُؤُلَاءِ السَّادَةِ  
الْأَنْجَابِ ، أَنَّ اللَّهَ يُصْلِحُ الْإِمَامَ وَالْأُمَّةَ ، وَالرَّاعِيَ  
وَالرَّعِيَّةَ ، وَيُفَرِّجَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ ، وَبِرَحْمَتِهِ بِرَحْمَةٍ  
هَنِيئَةٍ مَرِيئَةٍ نَافِعَةٍ ، وَيَطْرَحَ فِيهَا الْخَيْرَ وَالْبَرَكَاتِ ،  
وَيُعْجِلُ بِهَا وَيُصْلِحُ السَّادَةَ الْعَلَوِيَّةَ ، وَيَغْفِرُ  
ذُنُوبَنَا ، وَيَسْتَرْعِيُونَنَا ، وَيُسَهِّلُ مَطْلُوبَنَا ، وَ  
يُحَسِّنُ أَخْلَاقَنَا ، وَهُوَ سِعٌ مِنْ أَحْلَالِ أَرْزَاقِنَا ،  
وَيَكْفِينَا شَرَّ الْأَذْيَاتِ وَالْبَلِيَّاتِ ، وَيُطْفِئُ



نَارِ الْفِتَنِ وَالْمَحَنِّ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطُنَ،  
 وَيُطِيلُ أَعْمَارَنَا فِي طَاعَتِهِ وَتَحَبُّتِهِ وَرِضَاهُ،  
 وَنَمُنُّ عَلَيْكَ بِكَمَالِ تَحَبُّتِهِ، وَتَحَبُّتِ نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاتِّبَاعِ شَرِيعَتِهِ،  
 وَالْإِهْتِدَاءِ وَالْإِقْتِدَاءِ بِهِ وَبِسَلَفِنَا الصَّالِحِينَ،  
 أَنَّ اللَّهَ يُعْطِي كُلَّ سَائِلٍ مِنْهُ وَمِنْكُمْ سُؤْلَهُ  
 وَمَا مَوْكَلُهُ، عَلَى مَا يَرْضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَيَهَبُ لَنَا  
 كُلَّ خَيْرٍ، وَيُعَامِلُنَا مُعَامَلَةَ أَهْلِ الْخَيْرِ، وَيَعْمُرُ  
 بِبَرَكَاتِهِ هَذِهِ الْحَضْرَةَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَجْمَعِينَ، وَ  
 يَقْبَلَهُ مِنَّا وَيَقْبَلُنَا عَلَى مَا فِينَا، وَيَمُنُّ عَلَى الْجَمِيعِ  
 بِكَمَالِ حُسْنِ السَّابِقَةِ، وَحُسْنِ الْخَاتِمَةِ عِنْدَ الْمَوْتِ  
 فِي خَيْرٍ وَلُطْفٍ وَعَافِيَةٍ، وَإِلَى حَضْرَةِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (الْفَاتِحَةُ).

إِنْتَهَتْ الْحَضْرَةُ الْمُبَارَكَةُ.

Selanjutnya bacalah Al Fatihah demi barokah yang tercurah  
 bagi mereka yang hadir dalam majelis hadrah yang mulia ini,  
 dan demi kemuliaan para sesepuh kami yang nama namanya

disebutkan di atas, semoga Allah memberi perbaikan bagi pemimpin kami dan segenap rakyatnya, memberi kemudahan bagi segenap kaum Muslimin, memberi rahmat yang penuh kebajikan dan manfaat, melimpahkan kebajikan dan barokah, memberikan secepatnya perbaikan, dan kesenangan bagi para pemimpin Alawi, memberi ampun dosa-dosa kami, menutupi nista-nista kami, mempermudah harapan kami, memperindah budi pekerti kami, memberi keluasan rizki yang halal bagi kami, melindungi kami dari segala kejahatan dan cobaan, memadamkan api fitnah dan cobaan lahir batin, memanjangkan usia kami dalam mentaati-Nya, mencintai-Nya dan memohon ridha-Nya. Dan semoga Dia memberi kami kecintaan kepada-Nya dan kepada Nabi-Nya, Nabi Muhammad saw, dan semoga Dia memberi kesempatan bagi kami untuk mengikuti syari'atnya, petunjuknya, perjalanannya, dan perjalanan orang-orang terdahulu yang saleh. Semoga Allah mengabulkan segala permintaan kami dan permintaan kalian dan harapan kami dan harapan kalian, yang diridhai oleh Allah dan Rasul-Nya, memberi kebajikan kepada kami, memperlakukan kami sebagai orang-orang yang suka kepada kebajikan, dan melimpahkan barokah jama'ah hadrah ini kepada semua kaum Muslimin, dan menerima semua amal-amal kebajikan kami. Semoga kami diberi ketetapan yang baik di waktu terdahulu dan terakhir, khususnya pada saat kematian tiba dalam keadaan baik, bahagia dan selamat.

Bacalah Al Fatihah untuk hadirat Nabi saw.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ بِاَلْسَانِ الْجَامِعَةِ فِي الْحَضْرَةِ الْوَاسِعَةِ صَلَاةً  
تَدْبُّهَا جِسْمِي مِنْ جِسْمِهِ وَقَلْبِي مِنْ قَلْبِهِ وَرُوحِي

مِنْ رُوحِهِ وَسِرِّي مِنْ سِرِّهِ وَعِلْمِي مِنْ عِلْمِهِ وَعَمَلِي مِنْ  
 عَمَلِهِ وَخُلُقِي مِنْ خُلُقِهِ وَنِيَّتِي مِنْ نِيَّتِهِ وَوَجْهَتِي مِنْ  
 وَجْهَتِهِ وَقَصْدِي مِنْ قَصْدِهِ وَتَعَوُّدُ بَرَكَاتِهَا عَلَيَّ  
 وَعَلَى أَوْلَادِي وَعَلَى الصَّحَابِي وَعَلَى أَهْلِ عَصْرِي يَا نُورُ يَا  
 نُورُ يَا نُورُ اجْعَلْنِي نُورًا بِحَقِّ نُورٍ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَلِّ يَا رَبِّي عَلَى الْمُخْتَارِ الْمَشْفَعِ خَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ

Ya Allah limpahkan sholawat kepada Al-Mukhtar (Nabi yang terpilih), yang memberi syafa'at dari sebaik-baik ciptaan Allah

يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا الْأَعْظَمَ يَا شَفِيعَ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ

Ya Rasulullah wahai insan yang paling agung, yang memberi syafa'at pada makhluk di sisi Allah

يَا أَبَا بَكْرٍ عَفِيفُ الدِّينِ أَنْتَ صَاحِبُ خَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ

Wahai Abubakar yang menjaga agama, engkau adalah sahabat sebaik-baik ciptaan Allah

يَا عُمَرُ يَا سَيِّدَ الْفَارُوقِ يَا مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

Wahai Umar ya sayyid Al-Faruq (pemisah kebaikan dan keburukan), yang berjuang di jalan الله

يَا وَلِيَّ اللَّهِ يَا عُثْمَانَ أَنْتَ يَا جَامِعَ كِتَابِ اللَّهِ

Wahai Ustman sang wali الله engkaulah yang mengumpulkan kitab الله

يَا عَلِيًّا يَا أَبَا السَّبْطَيْنِ أَنْتَ يَا ضَارِبَ سَيْفِ اللَّهِ

Wahai Ali ayah dari dua cucu (رسول الله) engkaulah pemegang pedang الله

بِالْبَتُولِ الْحُرَّةِ الزَّهْرَاءِ فَاطِمَةُ زَوْجَةُ وَلِيِّ اللَّهِ

Dengan wanita suci (Al-Batul) yang mulia Az-Zahro, Fatimah istri wali الله

يَا الْحَسَنَ يَا سَيِّدَ الْأَعْظَمِ يَا الْحُسَيْنَ الْفَخْرَ شَيْءَ اللَّهِ

Wahai Hasan insan yang mulia, Wahai Husain kebanggaan الله

السَّيِّدِ الْعَبَّاسِ وَالْحَمْزَةِ خَيْرُهُمْ هَذَاكَ عِنْدَ اللَّهِ

Sayyid Abbas dan Hamzah, merekalah yang terbaik di sisi الله

نَدْعُو الْمَوْلَى بِحَقِّهِمْ وَبِحَقِّ أَهْلِ التَّقَى لِلَّهِ



Kami mohon kepada الله dengan berkah mereka, dan dengan berkah orang yang bertaqwa di sisi الله

وَبِحَقِّ كُلِّ مَنْ هَاجَرَ وَبِمَنْ يَنْصُرُ رَسُولَ اللَّهِ

Dan dengan berkah semua orang yang berhijrah, dan yang membela رسول الله

وَبِحَقِّ الْأَوْلِيَاءِ جَمْعًا ثُمَّ بِالْأَقْطَابِ شَيْءٌ لِلَّهِ

Dan dengan berkah semua wali, dan semua wali qutub الله

رَبَّنَا اقْبَلْنَا وَسَامِحْنَا وَاجْعَلِ الْأَعْمَالَ ذِيَّةً لِلَّهِ

Ya terimalah kami dan maafkanlah kami, dan jadikanlah semua amal-amal kami semata-mata untuk-Mu

مَنْ أَتَى قَاصِدًا إِلَى الْخَضِرَةِ نَالَ مَقْصُودَهُ بِعَوْنِ اللَّهِ ۝ ۳۰

Barangsiapa yang datang ke hadroh dengan suatu keinginannya dengan pertolongan الله

وَأَصْلِحْ أَعْمَالَهُ مَعَ أَوْلَادِهِ وَأَدْخِلْهُ مَوْلَايَ حِزْبِ اللَّهِ

Dan sempurnakanlah amalnya beserta anak-anaknya, dan dia akan digolongkan dalam kelompok orang yang membela الله

وَصَلَاةُ اللَّهِ عَلَى الْمُخْتَارِ الْمُشْفَعُ خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ

Semoga الله melimpahkan sholawat atas Nabi yang terpilih, sebaik-baik ciptaan الله sang pemberi syafa'at

وَاللهِ وَأَصْحَابِهِ جَمْعًا عَمَّهُمْ مِنَّا سَلَامُ اللهِ

Atas keluarganya dan semua sahabatnya, serta salam atas mereka dari kami ya الله

يَا سَمِيعَ الدُّعَاءِ نَسْأَلُكَ تَوْبَةَ صَحِيحَةٍ مِنْ جَمِيعِ الْمَعَاصِي

Wahai yang Maha Mendengar do'a, terimalah kesungguhan tobat kami, dari segala kema'siatan

وَالْفِعَالِ الْقَبِيحَةِ قَبْلَ كَشْفِ الْغَطَاءِ بَيْنَ الْمَلَاوَالْفَضِيحَةِ.

dan keburukan perbuatan kami sebelum semua keburukan itu tersingkap

لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ الْمَوْجُودُ فِي كُلِّ زَمَانٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ الْمَعْبُودُ فِي كُلِّ مَكَانٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ الْمَذْكُورُ بِكُلِّ لِسَانٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ الْمَعْرُوفُ بِالْإِحْسَانِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ الْأَمَانُ الْأَمَانُ مِنْ زَوَالِ الْإِيمَانِ،

وَمِنْ فِتْنَةِ الشَّيْطَانِ، يَا قَدِيمَ الْإِحْسَانِ، كَمْ



لَكَ عَلَيْنَا مِنْ إِحْسَانٍ، إِحْسَانُكَ الْقَدِيمُ، يَا حَنَّانُ  
يَا مَنَّانُ، يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنُ، يَا غَفُورُ يَا غَفَّارُ،  
اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.



**CATATAN:**

[illegible]